

PANORAMA

Med fokus på europeisk regional- och stadspolitik

VINTER 2020 / nr 75

Panorama blir **grön**
och **digital under 2021**

BESLUTSFATTANDE
UNDER PANDEMIN



STÄDER GÅR
SAMMAN
FÖR URBAN
HÅLLBARHET



Regional- och
stadspolitik

PANORAMA

INNEHÅLL

LEDARE	3
DET TYSKA ORDFÖRANDESKAPET FÖR LÅNGA OCH HÅRDA FÖRHANDLINGAR FÖR ATTNÅ EN ÖVERENSKOMMELSE OM DET SAMMANHÅLLNINGSPOLITISKA PAKTETET.....	4
NYA KOMMUNIKATIONSVERKTYG PÅ NÄTET FÖR ATT ÖKA MEDVETENHETEN OM SAMMANHÅLLNINGSPOLITIKEN.....	7
PANORAMAS OMSLAG – EN TILLBAKABLICK PÅ 75 UPPLAGOR AV TIDNINGEN – INNAN DEN BLIR DIGITAL.....	9
DATAPUNKT: FINANSIELLA INDIKATORER OCH UTFALLSINDIKATORER FÖR ÖVERVAKNING AV EU:S SVAR PÅ COVID-19.....	13
DET ÅRLIGA INTERREG-MÖTET HANTERAR GRÄNSÖVERSKRIDANDE UTMANINGAR DIGITALT.....	17
ATT BRYTA NER BARRIÄRER FÖR GRÄNSÖVERSKRIDANDE FÖRETAG: INTERNATIONELLA SMÅ OCH MEDELSTORA FÖRETAG	19
HITTA LÖSNINGAR FÖR ATT FRÄMJA SAMARBETE OCH TILLVÄXT MELLAN EU- OCH EFTA-LÄNDERNA.....	21
EU:S REGIONALA INDEX FÖR SOCIAL UTVECKLING VISAR PÅ POSITIVA EFFEKTER INOM SOCIAL UTVECKLING.....	23
EUROPA OCH AMERIKA GÅR SAMMAN FÖR ATT HITTA HÅLLBARA SVAR PÅ STÄDERS PROBLEM.....	25
STORT INTRESSE FÖR DE REGIONALPOLITISKA FINANSIELLA INSTRUMENT SOM VISADES UNDER FI-COMPASS-KONFERENSEN.....	27
DEN 18:E EUROPEISKA VECKAN FÖR REGIONER OCH STÄDER STRÄCKER UT EN HAND FÖR ATT "STARTA OM.EUROPA.TILLSAMMANS".....	29
ALUMNER FRÅN YOUTH4REGIONS HYLLAR JOURNALISTERNAS MÅNGFALD OCH ÅTAGANDE PÅ DEN 18:E EUROPEISKA VECKAN FÖR REGIONER OCH STÄDER.....	32
SAMMANHÅLLNINGSPOLITIKEN: UTFORMAR DÅTIEN, NUTIDEN OCH FRAMTIDEN GENOM ATT ARBETA MED MÄNNISKORNA	34
SOCIALA INFLUENCERS GER SIG UT PÅ VÄGARNA FÖR ATT BESÖKA GRÖNA PROJEKT OCH STÖDJA EU:S KLIMATPOLITIK.....	36
PROJEKT FRÅN MALTA, BULGARIEN, GREKLAND, DANMARK OCH LUXEMBURG.....	41



4



21



25



29



38



42

LEDARE

Detta konstiga och ovanliga år 2020 närmar sig slutet ungefär samtidigt som den nuvarande Europeiska kommissionen firar ett år på jobbet.

När vi tillträdde i december 2019 visste vi att vi stod inför ett år fyllt av utmaningar, särskilt kopplade till godkännandet av den fleråriga budgetramen för 2021–2027, lagstiftningstexterna rörande de sammanhållningspolitiska förordningarna för samma period och skapandet av den nya fonden för en rättvis omställning.

Jag planerade också att besöka minst en region per land under det första året för att intensivifiera dialogen och lyssna på lokala problem och förhoppningar.

Verkligheten fastslog en helt annan agenda. På ett par månader, förändrades våra och alla européers liv dramatiskt på grund av coronapandemin. Mina tankar går till dem som förlorat sina närstående eller som själva drabbats av viruset. Min tacksamhet riktas till dem som har fortsatt arbeta och göra sitt jobb under dessa svåra omständigheter, för ert engagemang, er professionalitet och ert åtagande att verka i allmänhetens tjänst.

Under hälsokrisens värsta faser och under förberedelserna inför återhämtningen visade sammanhållningspolitiken, ett av EU:s första politikområden, sin förmåga att anpassa sig till den nya verkligheten. Dess regler ändrades tillfälligt för att göra det möjligt för medlemsländerna och regionerna att omdirigera det ekonomiska stödet dit det behövdes mest, oavsett om det var till hälso- och sjukvården, arbetslöshetsprogram eller till rörelsekapital i små och medelstora företag, för att minska de sociala och hälsomässiga konsekvenserna av pandemin.

Både den nya fleråriga budgetramen och återhämtningspaketet Next Generation EU, som utformats specifikt för att bekämpa konsekvenserna av pandemin, godkändes. Det gjorde det möjligt för alla inblandade att snabbt börja justera och

styra om våra ekonomier mot en grönare, mer digital och mer sammanhållningsinriktad framtid. Symboliskt nog var React-EU det första lagstiftningsförslaget från Next Generation EU som avslutades: pionjärer när det gäller att svara och agera snabbt i förhandlingar.

Krisen har också visat, än en gång, i vilken utsträckning sammanhållningen är en av EU:s grundläggande pelare och dess förmåga att ge ett ambitiöst svar genom att stödja länder, regioner, arbetstagare och företag. Vi släckte bränder i början av krisen med CRII och CRII+ och vi kommer att bygga upp återhämtningen med hjälp av React-EU och långsiktig sammanhållning.

Att komma starkare ur krisen med moderna sammanhållna ekonomier där ingen hamnar på efterkälken är mitt mål för det kommande året.

Slutligen är denna 75:e upplaga av *Panorama* också en chans att hylla de många personer som bidragit till tidningen och möjliggjort dess utgivning sedan 2000. I denna upplaga hittar du ett urval av omslag som visar hur vår politik har utvecklats under årens gång och hur den kulminerar i avtalet för finansieringsperioden 2021–2027.

Panorama kommer att markera inledningen av denna nya politiska cykel med ett förnyat format, där vi erbjuder er innehåll mer regelbundet, flexibelt och med snabbare reaktionsförmåga, särskilt med hjälp av videor och interaktiv grafik. Vi kommer att berätta mer om detta snart. ■

Elisa Ferreira

EU-kommissionär för sammanhållning och reformer



Den sista nedräkningen: beslutsfattande under en pandemi

Den 1 januari 2021 börjar den nya programperioden för EU:s sammanhållningspolitik. Alla blickar riktas mot det tyska EU-ordförandeskapet för att slutföra den rättsliga och finansiella ramen tillsammans med Europaparlamentet. Som om detta inte vore en tillräckligt stor utmaning har covid-19-pandemin förändrat beslutsfattandet och vänt upp och ner på de vanliga arbetsmönstren. *Panorama* frågade Thomas Pickartz, Alexandra Marquardt och Anna-Lena Zademach-Schwierz från det tyska ordförandeskapet hur de hanterade EU-förhandlingar i en ny, digital verklighet och om de sista stegen för att nå en överenskommelse om det sammanhållningspolitiska paketet.

Efter två och ett halvt år av förhandlingar står rådet och parlamentet vid startlinjen för att avsluta lagstiftningsramen. Vad är det som fortfarande saknas?

Thomas Pickartz (TP): Vårt mål har alltid varit att nå en politisk överenskommelse om hela det sammanhållningspolitiska paketet i slutet av året. Efter 15 politiska trepartsmöten och 40 tekniska möten med Europaparlamentet är vi fortfarande på god väg att nå detta mål. Den 18 november slöt vi ett politiskt avtal om React-EU-förordningen, en hörnsten i den europeiska återhämtningsplanen "Next Generation EU". Förhandlingarna om förordningen om gemensamma bestämmelser går också bra. Några svåra frågor kvarstår, men en överenskommelse med Europaparlamentet är inom räckhåll.

Alexandra Marquardt (AM): Fonden för rättvis omställning, som följde med den gröna given snarare än med sammanhållningspaketet, har alltid hamnat längst bak. Det var ett av våra första rådsmandat under det tyska ordförandeskapet, och parlamentet röstade först i september. När förhandlingarna började långsamt och blev svåra, trodde vi att detta underlag skulle gå direkt till våra portugisiska kollegor. Men sedan gick samtalen smidigare och tillsammans med Eruf, som också utvecklas bra efter en ojämn start, är vi nästan i mål.

Anna-Lena Zademach-Schwierz (AZ): Förhandlingarna om Interreg var pragmatiska och resultatorienterade länge, även under nedstängningen i våras. Men när det tyska ordförandeskapet började stod vi inför en blockering av Europaparlamentet på grund av

de svåra budgetförhandlingarna. Det var en utmaning att komma tillbaka till förhandlingsbordet och ibland kändes det som att gå på äggskal. Det var tvärtom med ESF+ där vi startade i marschfart i juli med två tekniska möten men mötte större svårigheter under de politiska samtalen.

När det tyska EU-ordförandeskapet inleddes i juli verkade det värsta av covid-19-pandemin vara över – tills den andra vägen slog till. Hur förändrade det ert sätt att arbeta?

AZ: Med parlamentet fortsatte vi under en tid med nödvändiga fysiska möten eller så kallade hybridmöten på teknisk nivå. Det var bara ett besvärligt tillfälle när huvudförhandlaren på andra sidan var på sitt hemmakontor, medan många andra kollegor satt i ett stort mötesrum.



Till vänster: Anna-Lena Zademach-Schwierz; mitten: Thomas Pickartz; till höger Alexandra Marquardt

Men även då lyckades vi göra bra framsteg, så länge det inte var för många störande ljud eller pip i de virtuella utrymmena som hördes högt i mötesrummet.

TP: I rådet fortsatte vi först att ha fysiska möten. De sammanhållningspolitiska filerna ansågs vara en prioritet på grund av deras koppling till den fleråriga budgetramen och den europeiska återhämtningsplanen. Det var först i november, när den andra vågen drabbade Bryssel väldigt hårt, som arbetsgruppen började träffas digitalt. Det fungerade anmärkningsvärt bra.

AM: Den andra vågen slog oss hårt, men egentligen har covid varit en del av vårt ordförandeskap från början till slut. Det fanns inga sidoevenemang, inga välkomstmöten, mottagningar, utställningar, konserter eller liknande händelser. Vår attachéresa till Berlin/ Brandenburg ställdes också in, vilket vanligtvis är en höjdpunkt under varje ordförandeskap. Så det var en ganska extraordinär tid på jobbet, inte bara med digitala möten och hemmakontor utan också på det sätt som det tyska ordförandeskapet kunde presentera sig.

Kan digital kommunikation – från videokonferenser till virtuella besök – ersätta de format vi är vana vid?

AZ: Under de senaste månaderna har jag också börjat se fördelarna med den virtuella världen under många timmars tekniska möten om de olika filerna. Det kan vara mycket lättare att ha ett snabbt utbyte och att enas om en ståndpunkt medan mikrofonen är avstängd snarare än att be om en paus i ett "fysiskt möte". Men allt detta fungerade bra för att vi kunde sitta tillsammans i ett rum som ett team. Ensam vid mitt skrivbord är det mycket svårare att följa trots olika chattalternativ.

TP: Digital kommunikation har definitivt hjälpt oss att hålla saker igång under krisen. Men den personliga kontakten är fortfarande mycket viktig om du vill hitta kompromisser i känsliga frågor. Det digitala formatet försvagar den mänskliga faktorn. Om du drar ett skämt under ett VC-möte kan du inte höra folk skratta när deras mikrofoner är avstängda. Det är mycket svårare att uppfatta kollegors sinnesstämning i ett virtuellt rum än i ett riktigt.

Ni har en enorm mängd lagstiftningsförslag att arbeta med – från React-EU till Interreg-förordningen. Vad har hjälpt er att ta er igenom dagarna?

TP: Det är sant att arbetsbelastningen är enorm. Det hjälpte mycket att dela ansvaret i vårt Bryssel-team, även när det gällde att leda arbetsgruppen och leda de tekniska förhandlingarna med Europaparlamentet. När det gäller förhandlingarna på politisk nivå var vår biträdande generaldirektör och våra kollegor från Berlin mycket engagerade i att resa från Berlin till Bryssel för var och en av trepartsmötena – trots pandemin. Detta åtagande var mycket uppmuntrande.

AM: Jag kan bara hålla med Thomas. V har ett underbart team! Arbetsdagarna är ofta tröttsamma och det är en riktig utmaning att ha tre trepartsmöten i veckan. Men vi är alltid på gott humör, vi älskar att skratta tillsammans och vi vet alla att varje teammedlem behövs för att uppnå alla dessa fantastiska resultat.

AZ: Min familj var mycket stödjande under den här tiden. Att bolla tre barn, inklusive enstaka hemundervisning, är inte en lätt uppgift för två sambos med ansvarsfulla jobb. Min 75-åriga mamma lät sig inte avskräckas från att resa till ett riskområde och bli testad (negativ :-)) när hon kom tillbaka. Allt som allt hade jag alltid en känsla av att mitt arbete är uppskattat och väl värt ansträngningen. Med allt stöd vi fått från teamet i Berlin, kollegorna i rådets sekretariat och kommissionen, anser jag att vi har gjort nödvändiga och bra framsteg i dessa ärenden – för att avsluta alla politiska punkter under vårt ordförandeskap.





Från vänster till höger: Heinz Heitmeier (det tyska ordförandeskapet), Elisa Ferreira (kommissionär för sammanhållning och reformer), Pascal Arimont (föredragande, Europaparlamentet) och Younous Omarjee (ordförande för utskottet för regional utveckling, Europaparlamentet) håller avstånd vid ett trepartsmöte om gränsöverskridande samarbete

Några favoritberättelser från de sammanhållningspolitiska förhandlingarna?

TP: Det avgörande trepartsmötet om React-EU ägde rum på medföredragandens Constanze Krehl (S&D, DE) födelsedag. Vi tog med blommor, hade ett mycket lyckat möte och lite bubbel på slutet. Två goda skäl att fira på en och samma dag.

AM: För mig var detta mycket speciella förhandlingar. Under de senaste diskussionerna om sammanhållningspaketet arbetade jag för Constanze Krehl som också var medföredragande för den nuvarande HLR 2014–2020. Constanze och jag överlevde mer än 90 trepartsmöten före den slutliga omröstningen i plenum i december 2013. Det var en mycket intensiv tid och jag tyckte mycket om att arbeta i parlamentet. Det är en fantastisk upplevelse att vara ”på andra sidan” nu och att representera rådet. Och för mig personligen är det

fantastiskt att arbeta med ”min” tidigare parlamentsledamot igen.

Fråga: När EU-ordförandeskapet flyttar till Portugal i januari 2021, vad kommer ni då att sakna mest av er tid tillsammans?

AM: Det är berikande att lära av mina kollegors enorma kunskap och erfarenhet. Och jag älskar våra olika karaktärer och vårt sätt att arbeta tillsammans. Så mest kommer jag sakna mina underbara kollegor!

AZ: Jag tror inte att jag någonsin har skrattat så mycket på ett jobb i mitt liv – så att ögonen tårades! Vi hade så mycket kul över ett glas vin efter tre trepartsmöten i rad, bara för att komma över all spänning. Och eftersom vi fyllde år i november alla tre, blev det en hel del firande, trots stressen under de sista sex veckorna av ordförandeskapet. Jag kommer definitivt att sakna mina kollegors värme och skratt.

TP: Framför allt kommer jag att sakna Alex och Anna-Lena och den fantastiska tid vi haft tillsammans. Anna-Lena avslutar sin utstationering och återvänder till kommissionen i början av nästa år. Alex återvänder till Tyskland i slutet av mars. Det är svårt för mig att föreställa mig att vara ensam igen. ■



LÄS MER

https://ec.europa.eu/regional_policy/sv/2021_2027/

<https://www.eu2020.de/eu2020-en>

Att tillsammans skapa en gemensam identitet med onlineverktyg

GD Regional- och stadspolitik har presenterat sin onlinegenerator och varumärkesboken. Stödmottagare kan nu uppfylla kommissionens krav på kommunikation och synlighet effektivt med hjälp av några få klick. Genom att dela med sig av sin verksamhet och vad man åstadkommit lokalt, hjälper de till att skapa ett Europa-omfattande erkännande av EU-stödet.

Att förbättra sammanhållningspolitikens synlighet har blivit en viktig prioritering. Varje år stöder den sammanhållningspolitiska finansieringen tusentals projekt runtom i Europa, och utgör därmed den mest påtagliga manifestationen av EU i fältet.

Mer effektiv kommunikation kring dessa insatser skulle hjälpa till att öka medvetenheten om fördelarna med EU i människors liv och förbättra allmänhetens bild av unionen. En rad forskningsstudier har faktiskt visat att sammanhållningspolitiken har ett positivt inflytande på medborgarnas attityd till det europeiska projektet.

Regelverket kring den sammanhållningspolitiska kommunikationen har gradvis utvecklats under en rad på varandra följande programperioder, från enkla publicitetskrav till mer detaljerad kommunikation och skyldigheter gällande transparens. Under programperioden 2014–2020 togs ett avgörande steg framåt, då man erkände kommunikation som en strategisk funktion för programmen.

De nya bestämmelserna för 2021–2027 upprätthåller den metoden. De syftar till att skapa en balans mellan att stärka medlemsländernas, förvaltningsmyndigheternas och stödmottagarnas ansvar samtidigt som man lättar på den administrativa bördan som läggs på dem.

Sänder ett budskap

Framförallt innebär den nya programperioden ett dramatiskt paradigmskifte. Europeiska kommissionen har insett att den nuvarande situationen med en mängd olika logotyper är för



komplikerad och förvirrande för medborgarna och har därför beslutat att alla program enbart ska kommuniceras med hjälp av EU-emblemet. Dessutom ska de sju fonderna som omfattas av förordningen om gemensamma bestämmelser och programmen, såsom Horisont och Kreativa Europa, använda finansieringsförklaringen "(med)finansierat av Europeiska unionen" bredvid EU-emblemet. Med detta tydliga budskap omfamnar vi med metoden EU som vårt starkaste varumärke och stärker det ytterligare.

Slutligen beror framgångsrik kommunikation på det faktiska åtagandet från de berörda myndigheterna och projektansvariga. Snarare än en byråkratisk övning i att kryssa för alla rutor, så bör kommunikation ses som en central aspekt av program- och projektgenomförandet.



För att förvaltningsmyndigheterna och projektstödmottagarna ska kunna uppfylla minimikraven i kommunikationsbestämmelserna på ett effektivt sätt har GD Regional- och stadspolitik tillsammans med nationella experter från medlemsländerna arbetat med ett så kallat stödpaket för att kommunicera sammanhållningspolitiken under 2021–2027.

Skarpare visuella verktyg

Det här paketet består av tre delar: broschyren [Communicating Cohesion Policy](#) som beskriver bästa praxis när det gäller kommunikation från programperioden 2014–2020 som inspiration, och en andra broschyr [Monitoring and Evaluation of communication actions](#). De två broschyrerna publicerades 2019. Den sista delen av stödpaketet har att göra med varumärkesprofilering och består av två huvuddelar: ”en onlinegenerator” och en varumärkesbok.

Förordningen kräver att stödmottagarna sätter upp en fysisk skylt, plakett eller affisch synligt på platsen för projektet. Med tanke på antalet projekt som får EU-stöd har denna publicitet potentialen att nå européer nästan överallt.

Men i nuläget finns det på europeisk nivå till stor del ingen gemensam visuell identitet, vilket ger utrymme till en kaka-foni av visuella element som skiljer sig åt mellan operativa program, olika EU-fonder och mellan medlemsländerna och till och med mellan regionerna, alla med olika visuella identiteter. För att harmonisera situationen samt tydliggöra och stärka budskapet om EU-stöd, kommer onlinegeneratoren att skapa en Europaomfattande visuell identitet genom att göra det möjligt för alla projektstödmottagare att skraddarsy de nödvändiga reklamverktygen med hjälp av samma mall.

Onlinegeneratoren kompletteras av en varumärkesbok där det finns tips och trick kring hur man kan göra mesta möjliga av de fysiska kommunikationsdelarna, till exempel med hjälp av formuleringar och placering. Den innehåller också ytterligare detaljer om EU:s varumärkesprofilering för de stödmottagare som kanske har egna grafiska designers för att göra deras kommunikationselement mer personliga.

Större enkelhet, synlighet och transparens är de vägledande principerna för kommunikationsstrategin under den kommande programperioden. I linje med detta är generatoren och varumärkesboken ett erbjudande, och ingen skyldighet, till



En standardmall för publikationer säkerställer visuell konsekvens mellan alla kommunikationsverktyg

förvaltningsmyndigheterna och projektstödmottagarna för en gransknings säker lösning så att de kan uppfylla minimikraven på synlighet online med hjälp av bara några få klick! Det gör att stödmottagarna har kvar största möjliga resurser att ägna till andra kommunikationsinsatser, samtidigt som man harmoniserar sättet som man når ut till EU:s invånare.

Tillsammans med den gemensamma finansieringsförklaringen är den nya visuella identiteten ett konkret steg på vägen mot ökad samstämmighet. Att stärka budskapet om vad EU åstadkommer är viktigare än någonsin. På en grund av gemensamma värden och en gemensam vision är det bra att synas – som Europeiska unionen!

Onlinegeneratoren kommer att bli tillgänglig under första halvåret 2021 – håll utkik efter en direktlänk!

PANORAMA

åker tillbaka till framtiden

Det här är en särskild utgåva av *Panorama*, inte bara för att det är den 75:e upplagan, utan också för att det är den sista tidningen som kommer att publiceras i det nuvarande formatet.

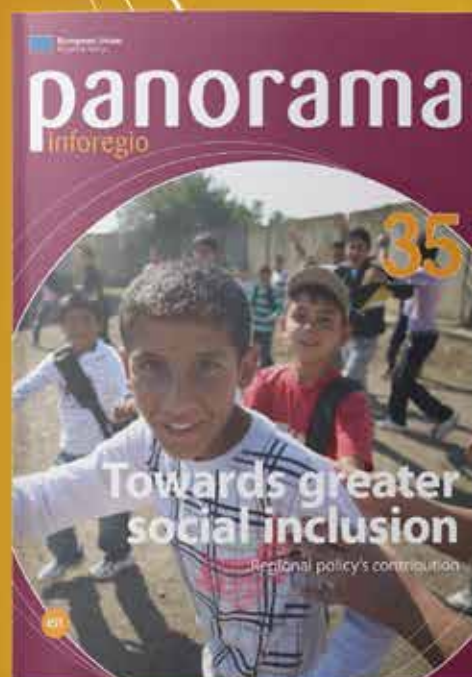
Panorama, som lanserades 2001, har strävat efter att skapa medvetenhet om och förståelse för EU:s regional- och stads-politik hos en bredare publik. Tidningen har tagit sig an en mängd olika ämnen, allt från högprofilerade intervjuer till tekniska och ekonomiska ämnen, projektrapporter, mänskliga berättelser och vittnesmål, allt presenterat på ett lättillgängligt och attraktivt sätt. Den läses av politiker, akademiker och allmänheten, antingen via direkt prenumeration eller via distribution till informationscentren Europa Direkt och EU-representationer.



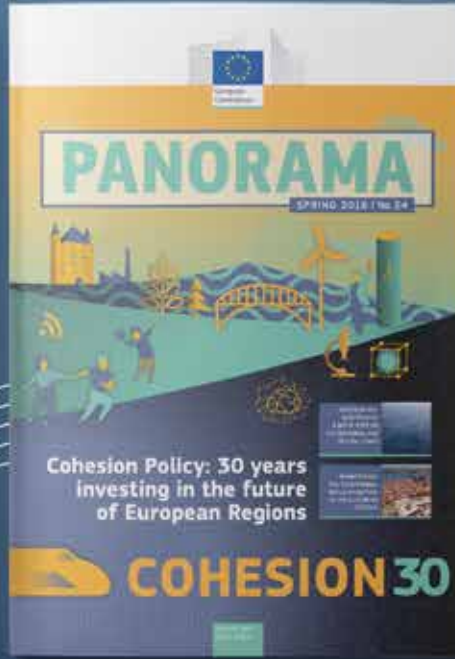
Det urval av omslag som visas här ger ett smakprov på den mängd olika ämnen som behandlats samt på hur tidningens stil har förändrats under de två gångna årtiondena.

Och dessa förändringar kommer att fortsätta i framtiden, när *Panorama* nu övergår till att endast publiceras på nätet. Under 2021 kommer vi att övergå från kvartalsvis publicering i PDF-format till att publicera artiklar direkt på Inforegios webbplats, mer regelbundet och med större flexibilitet och snabbare reaktionsförmåga. Vi kommer att dra nytta av nätversionen för att införliva videor och interaktiv grafik, samtidigt som det nya formatet kommer att vara mer bekvämt att titta på via en rad olika digitala enheter.

Som alltid är *Panorama* till för dig och om dig, så vi vill gärna höra från dig antingen som en kommentar eller ett förslag eller via ett bidrag som en krönika, en rapport eller ett vittnesmål. Kontakta oss gärna på regio-panorama@ec.europa.eu







DATAPUNKT

Instrumentpanel för coronaviruset: EU:s sammanhållningspolitik svarar på krisen

Covid-19-pandemin utgör en enorm utmaning för hela Europeiska unionen. Nationella, regionala och lokala samhällen står i frontlinjen när det gäller att bekämpa sjukdomen och dess socioekonomiska konsekvenser. Solidaritet och ansvar i våra samhällen och mellan medlemsländerna är avgörande för att vi ska klara av den här utmaningen.

I april 2020 lanserade Europeiska kommissionen två åtgärds paket: [Investeringsinitiativet mot effekter av coronaviruset \(CRII\)](#) och [Investeringsinitiativet mot effekter av coronaviruset plus \(CRII+\)](#) för att mobilisera EU:s sammanhållningspolitik under coronaviruskrisen.

Snarare än att tillhandahålla nya ekonomiska EU-resurser, så möjliggör CRII-paketet flexibilitet när det gäller att använda befintliga outnyttjade resurser och omdirigera dem dit behoven är störst.

Andra flexibla lösningar omfattar överföring av icke-fördelad EU-finansiering mellan regioners fonder och kategorier, ökning av EU:s förhandsfinansiering för att förbättra kassaflödet samt möjlighet till ökning av EU:s medfinansieringsgrad till upp till 100 % för räkenskapsåret 2020–2021.

Den 27 maj kompletterades CRII-/CRII+-initiativen med [React-EU-paketet](#), som just nu behandlas i rådet och Europaparlamentet.

Kontroll av det sammanhållningspolitiska svaret på covid-19

Att hålla koll på åtgärderna är en särskilt stor utmaning för sammanhållningspolitiken som använder sig av gemensam förvaltning i över 390 program. De ursprungliga övervakningssystemen för finansiering och indikatorer utformades inte för att spåra de specifika åtgärder som för tillfället genomförs.

EFFEKTERNA AV CRII-/CRII+-ÅTGÄRDERNA

Den 19 november 2020, nyckeltal för de resurser som mobiliserats inom ramen för de nya åtgärderna:

OMPROGRAMMERING

- › 6,3 miljarder euro i omfördelningar för hälso- och sjukvårdsinsatser vilket innebär en nettoökning på 5,9 miljarder euro på EU-nivå.
- › 8,5 miljarder euro i omfördelningar för företagsstöd vilket innebär en nettoökning på 1,9 miljarder euro på EU-nivå.
- › 2,7 miljarder i direktstöd till människor, däribland arbetstagare och utsatta grupper.

(När det gäller direktstödet till människor så kan tilldelningarna i vissa fall överlappa med ESF-omprogrammeringen för hälso- och sjukvård och företag.)

FINANSIERING OCH ÄNDRADE REGLER

- › 7,6 miljarder euro har tillhandahållits i ytterligare EU-förhandsfinansiering.
- › 129 sammanhållningspolitiska program har valt att utnyttja 100% EU-medfinansiering.
- › 3,3 miljarder euro har överförts mellan fonder och/eller regionkategorier.



“ I väntan på att en överenskommelse om React-EU-paketet nås drar medlemsstaterna full nytta av den flexibilitet och likviditet som erbjuds av Sammanhållningsfonden för att hjälpa de värst drabbade: hälso- och sjukvårdspersonal, små och medelstora företag och arbetstagare... Medan det vanliga sammanhållningsstödet är inriktat på långsiktiga investeringar för regional konvergens, tillhandahöll CRII akutstöd där behoven var störst. ”

Elisa Ferreira, EU-kommissionär för sammanhållning och reformer

Den 12 maj 2020 föreslog kommissionen nya [ekonomiska indikatorer och utfallsindikatorer](#) – ”gemensamma” covid-19-indikatorer som ska användas av nationella och regionala program.

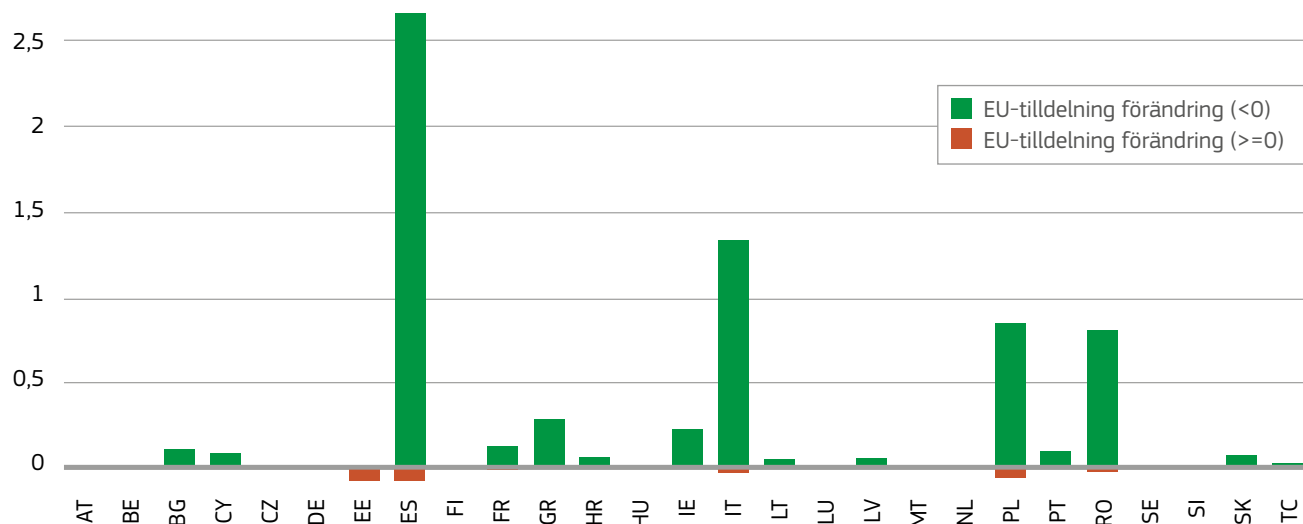
Kraftig ökning av EU-medel till hälso- och sjukvårdsområdet

De strategiska hälso- och sjukvårdsinvesteringarna ökades till att börja med under programperioden 2014–2020 med över 10 miljarder euro i EU-stöd. Överföringen av medel inom och mellan Eruf och ESF:s många program har lett till en nettoökning av stödet till insatser på hälso- och sjukvårdsområdet.

Efter antagandet av CRII/CRII+-initiativen ökade programförändringarna när nya åtgärder gjordes stödberättigade, såsom inköp av personlig skyddsutrustning, läkemedel, tester, anställning av ytterligare hälso- och sjukvårdspersonal, medicinsk hjälp eller vårdinsatser i hemmet för utsatta grupper.

Mer specifika uppgifter om EU:s ekonomiska stöd till hälsoåtgärder mot covid-19 tillhandahålls av de nationella och regionala program som har samtyckt till att identifiera och spåra det ekonomiska stödet mer i detalj. Kommissionen arbetar med dessa program för att förbättra datatäckningen eftersom den totala summan EU-stöd i dessa syften troligen kommer att vara högre. Uppgifterna kommer att uppdateras regelbundet efter det att de slutförs.

COVID-19/CRII – FÖRÄNDRINGAR AV DET PLANERADE EU-STÖDET TILL HÄLSO- OCH SJUKVÅRDEN SEDAN 1 FEBRUARI 2020 (MILJARDER EURO)



Stödet till företag har ökat

Redan från början var stöd till företag ett stort investeringsområde för sammanhållningspolitiken, som främjade en rad olika åtgärder, framför allt inriktade på små och medelstora företag. Det stödet sträcker sig till från forskning och innovation till företagande, energieffektivitet, tillgång till finansiering, digitalisering med mera.

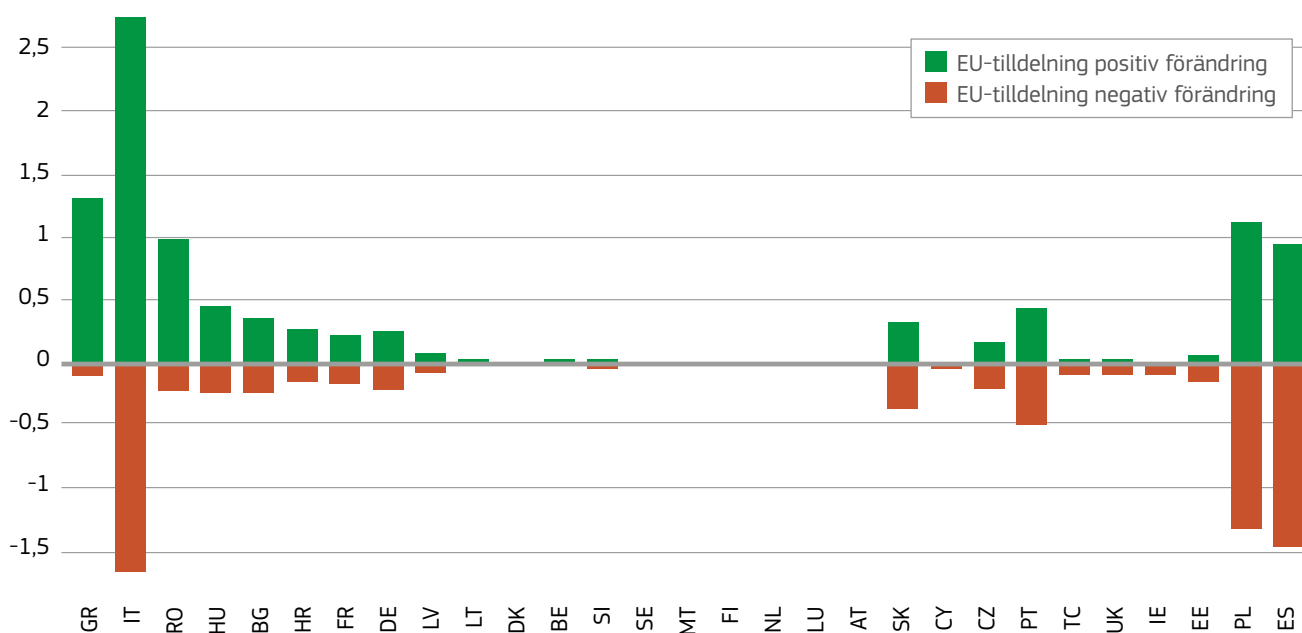
Varje land och region har tagit fram sina egna strategier för att på bästa sätt hantera coronakrisen. Det omfattar ofta omfördelning av medel från en verksamhet med större out-

nyttjade resurser till en annan med större potential för att omstarta ekonomin och trotsa krisen. Medlen kan komma från andra stödområden eller från andra prioriteringar inom samma område.

Stöd till människor för att bekämpa pandemins konsekvenser

Coronakrisen har fått efterverkningar i hela samhället och påverkat människor på olika sätt. Europeiska socialfonden (ESF) har utgjort det främsta stödet till sociala tjänster, upprätthållandet av arbetstillfällen, stöd till utsatta grupper med mera.

COVID-19/CRII – FÖRÄNDRINGAR AV DET PLANERADE EU-STÖDET TILL FÖRETAG SEDAN 1 FEBRUARI 2020 (MILJARDER EURO)



Har du en fråga som du skulle vilja att vi tog upp i framtida DATAPUNKT-artiklar i *Panorama*?

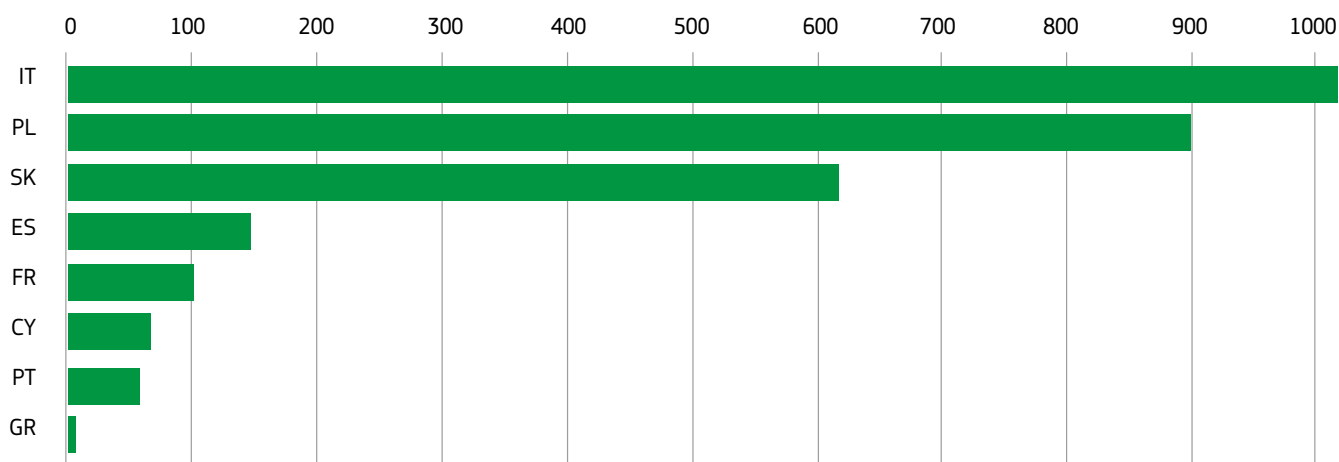
Finns det en datauppsättning du skulle vilja att vi lade upp på ESI-fondernas plattform för öppna data?

Då kan du höra av dig till oss via e-post: REGIO-EVAL@ec.europa.eu

Följ diskussionen på TWITTER #ESIFopendata

eller prenumerera på vårt nyhetsbrev: http://ec.europa.eu/newsroom/index.cfm?service_id=788

VÄRDET AV ESF-INSATSER FÖR BEKÄMPNING AV KONSEKVENSERNA AV COVID-19-PANDEMIN (MILJARDER EURO)



Siffran ovan visar den summa som planerats för att bekämpa eller motverka pandemins konsekvenser, t.ex. med hjälp av stöd till korttidsarbete, extralön för personal inom hälso- och sjukvård, IT-utrustning, personlig skyddsutrustning och tjänster för utsatta grupper.

Ökning av den årliga förhandsfinansieringen

Denna åtgärd i det första CRII-paketet gynnade alla program med 7,6 miljarder euro i EU-förhandsfinansiering från 2019 som inte betalats tillbaka och tillämpades automatiskt av kommissionen. De årliga förhandsfinansieringssummor från 2019 som inte betalats tillbaka kan användas av medlemsländerna för att snabba på utbetalningar kopplade till pandemin. Detta är i praktiken en tidigareläggning av EU-finansiering eftersom de medel som inte betalats tillbaka under 2020 endast kommer att avräknas eller återbetalas i slutet av programperioden.

Många program har utnyttjat alternativet med 100 % EU-finansiering

På begäran från ett land kan de utgifter som deklarerats för redovisningsperioden 2020–2021 tillfälligt kunna finansieras av enbart EU-medel. Det här alternativet med 100% europeisk medfinansiering är en av de mest populära åtgärderna i majoriteten av de ändrade programmen.

Vissa länder har överfört resurser mellan fonder

På ett lands begäran kan de tillgängliga resurserna för programplanering under 2020 överföras mellan Eruf, ESF och Sammanhållningsfonden.

På samma sätt kan de tillgängliga resurserna för 2020 också överföras mellan regionkategorier. Stora stadsområdena har drabbats hårdast av viruset, vilket gör ytterligare investeringar på hälso- och sjukvårdsområdet nödvändiga. ■

MER INFORMATION

Instrumentpanel för coronaviruset

Översikt över alla [coronavirusåtgärder från EU](#)

De senaste nyheterna om specifika politiska svar per land och region för Eruf/Sammanhållningsfonden

De senaste nyheterna om specifika [politiska svar från ESF](#)

Interreg håller sitt årsmöte online

Årets upplaga av Interregs årsmöte 2020 ägde rum under väldigt speciella omständigheter, i en tid då vi alla har påverkats av covid-19-pandemin.

Under det största evenemanget i Interregs kalender samlades förvaltningsmyndigheter och gemensamma sekretariat från alla Interreg-program – däribland IPA, europeiska granskapsinstrumentet och det gränsöverskridande samarbetet – för att diskutera utmaningar och möjligheter med samarbete med Europeiska kommissionen.

Årets evenemang skulle också markera firandet av Interregs 30-årsjubileum. Eftersom vi inte vill missa att fira vår födelsedag har vi beslutat att skjuta upp firandet till 2021 när vi hoppas kunna träffas "i verkligheten" igen.

Mellan den 15 och 16 oktober hölls Interregs årliga evenemang helt digitalt, i anslutning till Europeiska veckan för regioner och städer (#EURegionsWeek). Det tyska ordförandeskapet hörde också ihop med evenemanget.

Mötet började på eftermiddagen den 15 oktober 2020 med en plenarsession där Elisa Ferreira, EU-kommissionär för sammanhållning och reformer, en representant för det tyska ordförandeskapet för rådet och tidigare kommissionär Potočnik deltog. Potočnik höll huvudanförandet om "territoriellt samarbets roll i uppnåendet av målen med den gröna givn".

Under en ungdomsdialog, som också ägde rum samma eftermiddag, levererade unga personer som känner till Interreg och samarbetet ett manifest om samarbetets framtid.

Den 16 oktober 2020 låg fokus på mer tekniska frågor kring programplaneringen för 2021–2027, särskilt innehållet i de framtida programmen och hur man kan förbättra samordning och kapitalisering. Detta tog formen av sju parallella workshoppar, där var och en var tillägnad ett politiskt mål (däribland de två Interreg-specifika målen) följt av en plenarsession om samordning, som anordnats med stöd av Interact.



Europeiska kommissionen vill tacka alla som deltog i årets upplaga av Interregs årsmöte. Även om det var en stor utmaning ur tekniskt perspektiv och trots att det, i sitt digitala format, inte kan mäta sig med att träffa folk i verkligheten så är vi ändå väldigt glada att årets evenemang erbjöd möjligheter att nätverka och att det nådde ut till den stora Interreg-gemenskapen.

Gränsöverskridande samarbete inom hälso- och sjukvård – viktigare än någonsin

Workshoppen "Health: Interreg NEXT & IPA CBC in action", som hölls under den 18:e europeiska veckan för regioner och städer, lyfte fram vikten av samarbete inom hälso- och sjukvårdsområdet i gränsregioner från olika synvinklar. Representanter från det gränsöverskridande IPA-programmet Bulgarien-Serbien, det gränsöverskridande granskapsinstrumentet Polen-Belarus-Ukraina och Cesci (centraleuropeiska tjänsten för gränsöverskridande initiativ) presenterade framgångsrika gränsöverskridande hälso- och sjukvårdsprojekt och diskuterade de hinder och utmaningar som de stött på.

Covid-19-pandemin visade oss att gränsöverskridande samarbete inom hälso- och sjukvårdsområdet inte bara handlar om att skapa ett bättre liv för människor i gränsregionerna eller om att öka rörligheten över gränsen. Det kan också påverka beslut som gäller patienters liv och död och är därför viktigare än någonsin.





Hälso- och sjukvårdsprojekt i det gränsöverskridande IPA-samarbetet Bulgarien- Serbien

Panelmedlemmar från Europeiska kommissionens GD Hälsa, GD Grannskapspolitik och GD Regional- och stadspolitik kompletterade bilden med information om tillhörande politiskt, ekonomiskt och lagstiftande stöd. Det är tydligt att EU:s inre och yttre gränser står inför olika utmaningar: hälso- och sjukvårdssystemen ser olika ut, administrativa regler och lagstiftning skiljer sig åt, språk och visumregler kan innebära hinder och hälso- och sjukvårdspersonalens kvalifikationer kanske inte alltid erkänns på andra sidan gränsen. Men det finns en lösning: fortsatt att arbeta tillsammans – fortsatt samarbeta!

Den andra veckan för EU:s makroregionala strategier blir digital!

Under sloganen "Rethink, Recover, Reconnect" har evenemanget tre mål: nytänkande när det gäller hur vi samarbetar och lever efter pandemin, återhämtning från de socioekonomiska konsekvenserna av covid-19 med stöd av de makroregionala strategierna samt behovet av att återknyta kontakten med intressenter från de fyra makroregionerna för att omvandla det till insatser i fält.

Den andra upplagan EU:s makroregionala strategier kommer att äga rum mellan den 1 och 5 mars 2021, efter dess framgångsrika premiär under 2020.

Agendan bygger på [kommissionens rapport](#) och [rådets slutsatser om den andra rapporten om genomförandet av EU:s makroregionala strategier](#), som

- › ger alla intressenter befogenhet att främja förbättrad samstämmighet mellan de makroregionala strategierna och EU-fonderna,
- › främjar återhämtningen efter covid-19 med stöd av de makroregionala strategierna,
- › införlivar processen,
- › stöder ett starkare engagemang från ungdoms- och civilsamhällesorganisationer.

Mer information om hur man registrerar sig kommer snart på vår webbplats [Info REGIO](#) eller på Twitter [@RegioInterreg](#). ■



Ett lyft för små och medelstora företag och gränsöverskridande affärer

Europas små och medelstora företag är ryggraden i den europeiska ekonomin och utgör 99% av alla företag i EU. Men det finns utrymme för förbättring, särskilt hos de företag som verkar i gränsregioner.

Tillsammans med sina partner i EU:s gränsregioner arbetar Europeiska kommissionen för att främja internationaliseringen av små och medelstora företag i dessa områden.

Små och medelstora företag har en nyckelroll inom alla sektorer i den europeiska ekonomin och bidrar med mervärde till konkurrenskraften och sysselsättningen. Även i svåra tider, såsom under den rådande pandemin, har de visat sig vara en stabil grund som den europeiska ekonomin vilar på. Men de gränser som skär genom Europa skär också ofta rakt genom de marknader där de små och medelstora företagen verkar.

Starkare affärsförbindelser

Det finns många anledningar till att de små och medelstora företagen är motvilliga till att verka över gränserna. För att stärka företagets gränsöverskridande verksamhet tillhandahåller Europeiska kommissionen flera möjligheter till internationalisering och affärer i dessa områden.

Den nya "SMF-strategin för ett hållbart och digitalt EU", som offentliggjordes av Europeiska kommissionen i mars 2020, speglar dess önskan att internationalisera små och medelstora företag. Den här strategin bygger på tre pelare, nämligen kapacitetsuppbyggnad och stöd till företagets omställning till hållbarhet och digitalisering, minskning av den administrativa bördan på företagen samt en förbättring av företagets tillgång till marknader och finansiering.



Det första studiebesöket online, Spanien

Enligt kommissionens meddelande upplever små och medelstora företag att lagstiftningen är komplicerad och betungande, särskilt på grund av de olika förfarandena i medlemsstaterna. Dessa hinder avskräcker många från att göra affärer över gränserna och att expandera utomlands. Om de gör det så använder de ofta stora plattformar som mellanhänder, vilket leder till ojämlika förhandlingspositioner.

Kommissionen vidtar tillsammans med nationella, regionala och lokala regeringar, handelskammare och andra partner, flera olika åtgärder för att förbättra de gränsöverskridande möjligheterna för små och medelstora företag i Europa. De viktigaste insatserna omfattar bland annat att utse en särskild EU-SMF-företrädare på hög nivå, att mobilisera medlemsländerna så att de delar med sig av och anammar bästa praxis och att uppmuntra medlemsländerna att genomföra den



gemensamma digitala ingången på ett sätt som underlättar för de små och medelstora företagen.

Tar initiativet

Interreg Europa-projektet "INTER VENTURES" är ett initiativ som syftar till att förbättra små och medelstora företags internationalisering. Partner från fem europeiska gränsregioner, belägna i Ungern/Kroatien, Italien, Litauen, Polen och Spanien samarbetar med arbetet. Alla partner och deras regioner befinner sig i olika faser i utvecklingen av ekosystemen för små och medelstora företag, som sträcker sig från enstaka gränsöverskridande samarbeten till internationella kluster. Med hjälp av studiebesök, utbyte av bästa praxis och mellanregionala möten – i de flesta fall digitalt – delar partnererna med sig av sina idéer om hur man kan förbättra små och medelstora företags internationalisering och stärka regioner i hela Europa. De lärdomar som dragits av deltagarna kommer att införlivas i en politisk rekommendation och en handlingsplan.

INTER VENTURES har tilldelats 1 376 708 euro från Europeiska regionala utvecklingsfonden under genomförandeperioden från 1 augusti 2019 till 31 juli 2022, som antagligen kommer att förlängas till slutet av 2022. Inom projektet stödjer Europeiska gränsregionförbundet deltagarna genom att ge dem rådgivning kring deras rapporter och metoder.

"KISS ME" är ett annat Interreg-projekt med fokus på små och medelstora företag i gränsregioner. I det jämför man de tillvägagångssätt som används i fyra olika gränsregioner när det gäller strategier och projekt för att främja involverandet av små och medelstora företag i hela EU. Deltagarna i de fyra regionerna kommer att lägga fram sina resultat som kommer att användas för att ta fram handlingsplaner. Resultaten kommer att spridas på europeisk nivå så att alla regioner kan hjälpa sina små och medelstora företag att arbeta konkurrenskraftigt över gränserna. KISS ME får 977 413 euro från Europeiska regionala utvecklingsfonden för perioden mellan 1 januari 2017 och 30 juni 2021.



Insatsplaneringsworkshop, INTER VENTURES

Om man tittar på de initiativ som tillkännagivits för de nuvarande och framtida EU-programmen, så ser framtiden för små och medelstora företag i Europa ljus ut. Till och med i gränsregionerna kan nedbrutna barriärer för företag inom Europa nå ett kritiskt ögonblick om dessa tillkännagivanden genomförs ordentligt i gränsområden så att man möjliggör effektivt samarbete mellan små och medelstora företag i ett grönare, mer sammankopplat och smartare Europa.

Många intressenter runtom i Europa har redan uppmärksammat behovet av bättre förutsättningar för samarbete över gränserna och de fördelar det kan föra med sig, eftersom framgång för europeiska företag – i alla regioner – innebär framgång för Europa och européerna. ■

LÄS MER

Europeiska gränsregionförbundet:
<https://www.aebr.eu/>

b-lösningar på gränsöverskridande hinder

B

F

NL

Sedan 2017 har Europeiska gränsregionförbundet, ett paneuropeiskt nätverk av gräns- och gränsöverskridande regioner, skött initiativet *b-solutions*. Syftet är att göra det möjligt för offentliga organ och gränsöverskridande strukturer att systematiskt ta itu med rättsliga och administrativa gränshinder och få tillgång till specialiserat tekniskt stöd för att hitta lösningar.

Utformat av Europeiska kommissionens generaldirektorat för regional- och stadspolitik har *b-solutions* utvecklats för att fördjupa effekterna av de befintliga mekanismerna som reglerar gränsöverskridande samarbete längs EU:s och EFTA-ländernas inre landgränser. Det var ett svar på 2017 års meddelande om att **stärka tillväxt och sammanhållning i EU:s gränsområden**.

Trots framgångarna med Interreg-finansieringssystemet, som sträcker sig över 30 år, utgör nationella gränser fortfarande många hinder för europeiska gränsregioners tillväxt.

Medborgarna fortsätter att möta problem när de reser över gränser med kollektivtrafik eftersom olika nationella regler förhindrar upprättandet av gemensamma infrastrukturer. På liknande sätt kan patienter inte dra nytta av vårdtjänster i grannländer på grund av olika system för kostnadsersättning, medan gränsarbetare står inför förvirrande beskattning och sociala förmåner eftersom medlemsstaterna följer olika socialförsäkringssystem.

Dessa är bara några exempel på de problem som uppstår när olika administrativa och lagstiftande kulturer möts vid gränsen. Lokala, regionala eller nationella myndigheter kan inte lösa dem utan optimal identifiering och nödvändig teknisk expertis.

Följaktligen ger *b-solutions* offentliga organ och gränsöverskridande strukturer möjlighet att få juridisk rådgivning från externa experter som analyserar de hinder som identifierats och utvecklar skraddarsyddna lösningar för att ta bort dem. På så sätt öppnar de upp nya och effektiva sätt att främja gränsöverskridande samverkan och i sin tur den övergripande processen för europeisk integration.





Framsteg hittills

Sedan början av 2018 har Europeiska gränsregionförbundet inlett tre förslagsinfordringar för att identifiera nya hinder inom åtta olika tematiska områden: kollektivtrafik, hälso- och räddningstjänster, flerspråkighet, sysselsättning, institutionellt samarbete, bevis och data, informationstjänster och e-förvaltning.

Hittills har 66 hinder identifierats i hela EU, varav 43 har analyserats under de senaste två åren. De lyfte fram en mängd olika situationer där hindrets administrativa eller juridiska karaktär inte alltid var tydlig utan istället en labyrinth med flera dimensioner. Vidare fanns det olika grundorsaker på olika lagstiftnings- och administrativa nivåer, från europeiska till lokala.

Trots likheterna bland hinder som uppträder längs olika gränser fanns det ingen färdig lösning för att lösa dem. Därför föreslog experterna riktade lösningar för varje enskilt fall med hänsyn till de berörda gränsregionernas särdrag.

I många fall krävdes ändringar av den rättsliga ramen. Verktyg som redan fanns till förfogande, såsom Interreg och europeisk gruppering för territoriellt samarbete, hjälpte men kunde inte lösa utmaningar på grund av bristande enhetlighet eller kompatibilitet mellan olika rättsliga bestämmelser över gränserna. Ofta skulle kommissionens europeiska gränsöverskridande mekanism kunna ha erbjudit en omedelbar lösning, om den hade antagits.

Mer detaljerad information om analysen av de 43 hindren ingår i det första [kompendiet om b-solutions](#) som har utvecklats av Europeiska gränsregionförbundet och GD REGIO och

publicerades i juli. Publikationen ger en översikt över initiativet, erbjuder en uppsättning politiska rekommendationer till beslutsfattare på olika nivåer och ger en detaljerad beskrivning av de identifierade hindren som andra intressenter kan hämta inspiration av.

Vad händer nu?

De 23 nya hinder som valts ut i november 2020 informerar vidare om mycket specifika situationer som uppstår längs flera EU-gränser. Under de kommande månaderna kommer experter som väljs ut genom [en uppmaning till intresseanmälan](#) och tilldelas de senaste fallen att utveckla nya strategier för att övervinna de befintliga hindren.

Detta är dock inte den "sista hållplatsen" för *b-solutions*. I en fjärde och sista förslagsinfordran i januari 2021 kommer fler hinder att väljas ut. Offentliga organ och gränsöverskridande strukturer från EU och angränsande Efta-länder kommer att ha ytterligare en möjlighet att lyfta fram de svårigheter de möter i sin strävan att samarbeta med sina grannar.

Intressenter i "Interreg-familjen" bör inte missa chansen att uppleva på egen hand hur *b-solutions* hanterar juridiska och administrativa hinder eftersom denna typ av metod kan bli ett användbart verktyg för hantering av nästa Interreg 2021–2027.

Den fjärde förslagsinfordran kommer att lanseras på *b-solutions* [webbplats](#). I slutet av genomförandet släpps en uppsättning nya publikationer som riktar sig till både specialiserad och allmän publik vintern 2021/2022.

Trots de ovanliga omständigheterna under 2020 kommer *b-solutions* och gränsöverskridande samarbete att fortsätta som vanligt! ■



LÄS MER

<https://www.b-solutionsproject.com/>

Det europeiska sociala utvecklingsindexet (EU-SPI) för 2020 visar hur det går för EU när det gäller social utveckling och miljö

2020 års upplaga av det europeiska sociala utvecklingsindexet (EU-SPI 2020) offentliggjordes den 2 december som förberedelse för nästa sammanhållningspolitiska programperiod.

Indexets syfte är att mäta den sociala utvecklingen för var och en av EU:s regioner som ett komplement till andra mått på ekonomisk utveckling, såsom bruttonationalprodukten (BNP). EU-SPI, som inom ramen för diskussionen "bortom BNP" definieras som ett alternativ till traditionella mätmetoder med ekonomiska indikatorer, använder sig enbart av sociala och miljörelaterade indikatorer för att bättre spegla den samhällsmässiga utvecklingen.

2020 års upplaga bygger på den övergripande ramen för det globala indexet [Social Progress Index](#) där man använder sig av tolv komponenter som sedan läggs ihop i tre dimensioner som beskriver grundläggande, mellanliggande respektive mer subtila aspekter av social utveckling. EU-SPI 2020 omfattar 55 statistiska indikatorer, i första hand från Eurostat men även från andra källor som Gallups världsundersökning, Europeiska miljöbyrå, Quality of Government-institutet och Europeiska jämställdhetsinstitutet.

Det är utformat för att underlätta riktmärken inom EU utifrån en stor rad kriterier, för att hjälpa beslutsfattare och intressenter att bedöma en regions styrkor och svagheter utifrån rent sociala och miljömässiga aspekter. Många av dessa aspekter är centrala för de investeringar som stöds av sammanhållningspolitiken, antingen inom området för grundläggande tjänster (hälso- och sjukvård, utbildning, vatten och avfall), tillgång till information och kommunikationsteknik, energieffektivitet, utbildning och kunskap eller föreningar.

Indexresultaten beräknas på en skala mellan 1 och 100, där 0 innebär den sämsta nivån av social utveckling och 100 den bästa. Skalan fastställs genom att man identifierar de bästa eller sämsta (möjliga) globala resultaten för varje indikator från någon region i Europa.

Resultaten för 2020 visar att de sociala ojämlikheterna varierar stort både mellan olika regioner och mellan olika aspekter av



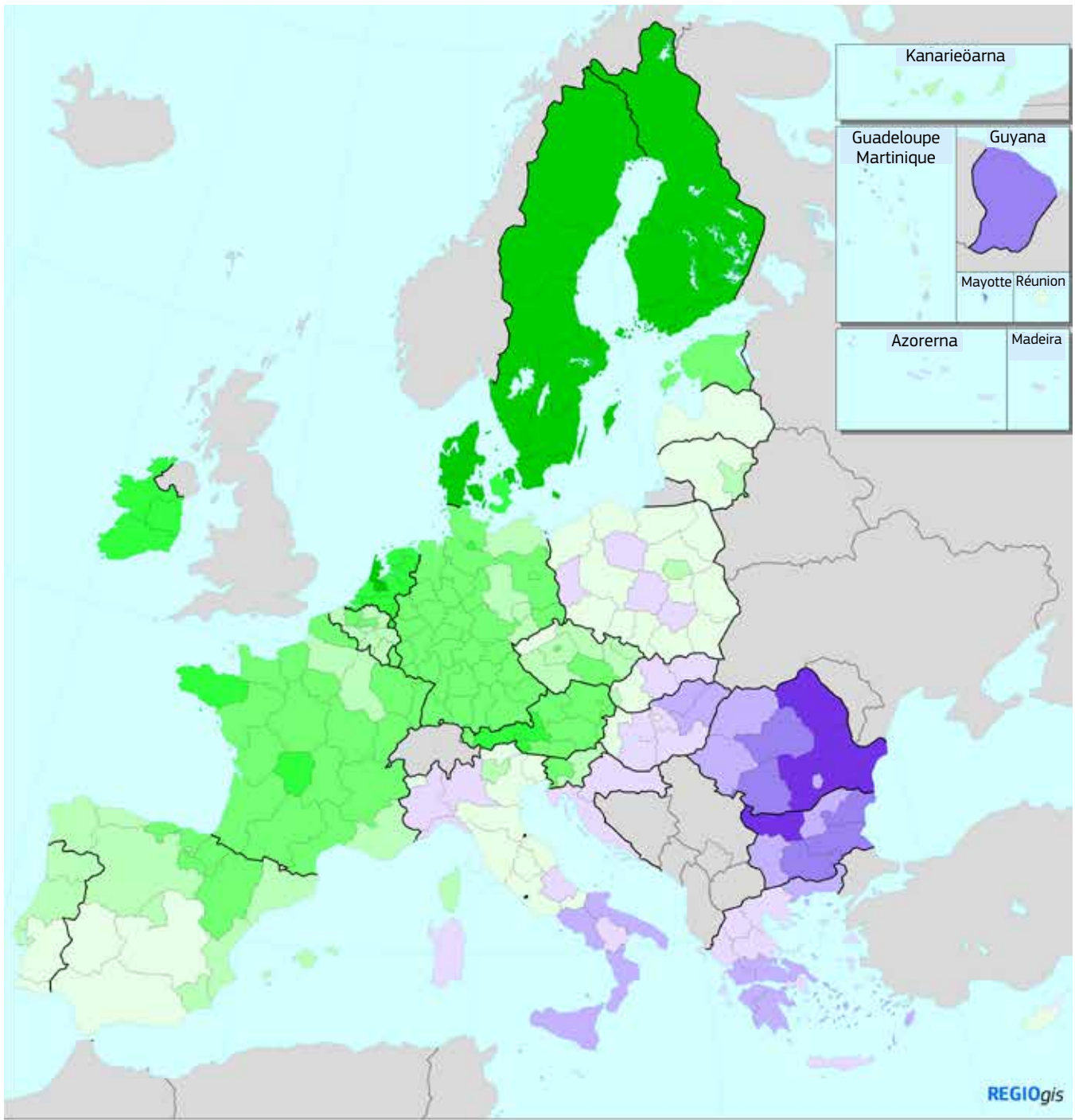
social utveckling. De nordiska länderna gör väldigt bra ifrån sig medan de sydöstra länderna hamnar på efterkälken. Alla 10 regioner med bäst resultat ligger i Sverige, Finland eller Danmark. Övre Norrland har den högsta nivån av social utveckling i hela EU (precis som i den första upplagan av indexet från 2016), följt av regionen Helsingfors-Nyland i Finland och Mellersta Norrland.

Resultaten visar att EU-regionerna generellt klarar sig bättre när det gäller grundläggande aspekter. Goda nivåer kan uppnås i de grundläggande komponenterna, till exempel, genom fler investeringar i hantering av avloppsvatten och subventionerade bostäder. Möjlighetsdimensionen visar på större skillnader, där vissa regioner gör mycket bra ifrån sig medan andra har väldigt dåliga resultat. Den här dimensionen innehåller mer subtila aspekter av social utveckling som är svårare att förbättra, såsom att bekämpa korruption hos offentliga institutioner och hjälpa kvinnor att lättare komma in på och hålla sig kvar på arbetsmarknaden.

2020 års upplaga är resultatet av ett antal noggrant genomförda finjusteringar av uppsättningen indikatorer och av tillförlitligheten hos regionala data. Flera interaktiva verktyg finns tillgängliga på Europa-webbplatsen, däribland resultattavlor, kartor och anpassningsbara stapeldiagram, metoddokumentet och den interaktiva webbhistorien på ESIF-portalens för öppna data.



Det europeiska regionala indexet för social utveckling – EU-SPI 2020



Det europeiska regionala indexet för social utveckling – EU-SPI 2020

Innehållsförteckning

< 45	65 - 70
45 - 50	70 - 75
50 - 55	75 - 80
55 - 60	>= 80
60 - 65	

Källor: GD REGIO
Anmärkning: Måttenhet 0–100 poäng



© EuroGeographics-förbundet för de administrativa gränserna



Städer i Europa och Amerika går samman för hållbarhet i städerna

Från promenad- och cykelvänliga gator som tidigare var överfulla med bilar till bondgårdar som främjar livsmedelssäkerheten i fattiga områden – samarbete mellan städer i Europa och Amerika driver på en hållbar stadsutveckling och underlättar livet under pandemin. Deltagarna i Programmet för internationellt stadssamarbete presenterade dessa och andra innovativa resultat under den europeiska veckan för regioner och städer 2020.

Programmet för internationellt stadssamarbete, som finansieras av EU, bygger på principen att länder har ett gemensamt intresse av att främja miljövänlig stadsutveckling som leder till beboeliga, resurseffektiva och människoinriktade smarta städer.

Sedan starten av initiativet 2017 har städer runtom i Europa gått samman med motparter runtom i världen, däribland i Nordamerika (IUC-NA) samt Latinamerika och Karibien (IUC-LAC), för att dela med sig av kunskap och bästa praxis rörande hållbara lösningar på problem i städerna. Under en session vid den europeiska veckan för regioner och städer den 13 oktober 2020 presenterade deltagare från dessa delar av världen resultaten av detta samarbete, varav vissa bidrar till att genomföra covid-19-relaterade folkhälsoprogram och banar vägen för ett grönare levnadssätt i städerna efter pandemin.

”Genom att agera tillsammans tror vi att städerna kommer att kunna styra skutan ut ur krisen och in i en ljusare framtid”, sade Rudolf Niessler, chefsrådgivare för internationella relationer vid GD Regional- och stadspolitik, i sitt öppningstal.

Sessionen, där över 100 representanter för städer som deltar i IUC-programmet deltog, innehöll två paneldiskussioner – den första om rörlighet och digital omvandling och den andra om den cirkulära ekonomin och energiomställning.

Rörlighet

Den argentinska huvudstaden Buenos Aires och dess spanska motpart Madrid arbetade nära tillsammans och ringde ofta upp varandra för att få råd i realtid i samband med omvandlingen av stora vägar med samma typ av problem, såsom föroreningar, trafik och avfallshantering, till fotgängarvänliga beboeliga utrymmen.

Resultaten var en vinst för invånarna. I Buenos Aires till exempel är nu runt 75% av Corrientes-avenyn, som kantas av teatrar, bokaffärer, hotell och restauranger, bilfri, enligt Juan Vacas från Buenos Aires ministerium för offentliga utrymmen.

Det här nya offentliga utrymmet har varit till stor nytta för staden under covid-19-krisen. Inte bara har det gjort det möjligt att skapa nya genomfartscykelvägar, tillsammans med gång- och cykelvägar som alternativ till kollektivtrafiken, men det har också gjort det möjligt för restauranger att låta kunderna sitta vid bord på trottoarerna medan det rådde förbud mot att servera mat inomhus, förklarade Vacas för deltagarna vid sessionen. Det finns också planer på att flytta kulturuppträdanden utomhus under tiden som pandemin fortgår, lade han till.





Digital omvandling

Den italienska staden gick samman med en sammanslutning av sex brasilianska kommuner, tillsammans kallade Grande ABC, för att dela med sig av kunskap inom en rad teknikinriktade områden. Dessa omfattar smarta vägar och "rörlighet som en tjänst", där det ingår flera olika transportmodeller, tillsammans med möjligheten att boka, planera och betala för dem på en gemensam digital plattform.

Som ett resultat av IUC-samarbetet kommer Grande ABC att bli den första offentliga sammanslutningen i Brasilien som centraliserar rörlighetsförvaltningen för en grupp av kommuner.

Cirkulär ekonomi

Med målet att förbättra livet i ett bostadsområde där 78 % av befolkningen står inför livsmedelsosäkerhet genomför den colombianska staden Barranquilla ett pilotprojekt för stadsjordbruk där man använder sig av en färdplan som utvecklats i den italienska huvudstaden.

"Stadsträdgårdar är ett fantastiskt sätt att göra vårt livsmedelssystem mer hållbart", sade Manuel Trujillo från Barranquillas borgmästarkontor. "Nu med metoden från Rom behöver vi inte börja på noll."

Pilotprojektet omfattar partner både från den offentliga och den privata sektorn tillsammans med civilsamhället. I den tidiga fasen av projektet tog man också noga hänsyn till befolkningen i omgivningen av jordbruket – migranter från landsbygden med jordbrukskunskaper.

Pilotprojektet skulle kunna leda till ett stadsomfattande initiativ som "verkliga utökar vår cirkulära ekonomi", sade Trujillo.

Energiomställning

Genom sitt partnerskap med den lettiska huvudstaden Riga, förändrade den kanadensiska staden Edmonton sin syn på användningen av vätgas för att värma upp bostäder och driva kollektivtrafiken.

"Vår billiga el och naturgas har varit ett väldigt enkelt alternativ under en lång tid", berättade Maurya Braun från staden Edmonton för deltagarna vid sessionen. Men tack vare IUC kan det snart komma att ändras.

Teamet från staden fick insikt i Rigas användning av vätgas, däribland om hur deras hybridtrådbussar presterar bra i kallt klimat och har längre räckvidd än de som drivs av enbart el. Dessa kunskaper kunde sedan tas med tillbaka till Edmontons stadsförvaltning och rådgivande styrelse.

"Resultatet blev att vi började använda vätgasdrivna fordon och att vi använder vätgas för att värma upp byggnader i den andra omgången av teknisk modellering för Edmontons energiomställning," sade Braun. ■

TÄNKA OM KRING STÄDERNA EFTER PANDEMIN

Städer runtom i världen har drabbats hårdast av covid-19 samtidigt som de är hem till över hälften av världens befolkning. Globala lösningar som garanterar städernas framtida framgång är därför viktigare än någonsin.

Tack vare bidrag från över 30 städer i Europa och Latinamerika som samlats in under sju webinarium, tillhandahåller "**Öppna dialoger IUC-LAC**" råd om hur städer bäst kan hantera den nya verkligheten framöver.

Här beskriver man både lärodomar som dragits under pandemin och ger rekommendationer om vad som bör prioriteras under de kommande åren. Det omfattar behovet av att omdesigna stadsutrymmen, främja en större användning av förnybara resurser och omstrukturerar industrier.

De ämnen som behandlades omfattade både en omstart och ett nytt sätt att se på turism, en viktig ekonomisk motor för många städer. I publikationen utforskar man också hur pandemin skulle kunna leda till en grönare framtid i städerna och ett uppdaterat sätt att se på motståndskraften mot klimatförändringarna.

http://iuc-la.eu/wp-content/uploads/2020/09/EN_Dialogos_abiertos.pdf

.....
LÄS MER

<http://iuc-la.eu/en/>

Regionalpolitiska finansiella instrument redo att möta EU:s utmaningar

fi-compass-konferensen som hölls online den 1 och 2 december 2020 ägnades åt regionalpolitiska finansiella instrument. Evenemanget som anordnades av Eruf och Sammanhållningsfonden lockade över 500 deltagare från förvaltningsmyndigheter, nationella och regionala myndigheter, Europeiska kommissionen, Europeiska investeringsbanken samt offentliga och privata finansiella intermediärer, för att nämna några.

Kommissionären för sammanhållning och reformer, Elisa Ferreira, satte tonen i sitt öppningsmeddelande när hon lyfte fram den unika möjlighet som ges under den kommande programperioden då man kombinerar den förstärkta sammanhållningspolitiken med instrumenten i Next Generation, något som kommer att driva på reformer och investeringar av en aldrig tidigare skådad omfattning.

EU:s budget för de kommande åren kommer nästan att fördubblas, till runt 1,8 biljoner euro. Men denna unika möjlighet innebär också ett stort ansvar, inte bara att åstadkomma en effektiv återhämtning utan också att bygga upp bättre, att investera klokt i en grönare, mer digital, mer konkurrenskraftig ekonomi, samtidigt som man säkerställer att ingen region hamnar på efterkälken. Kommissionären utfärdade ett varningens ord och underströk att de ekonomiska resurser som finns tillgängliga för medlemsländerna kommer att vara större än någonsin, samtidigt som investerings- och reformbehoven också

är det, eller kanske ännu större. Därför kommer vi att behöva större samordning mellan alla källor till EU-finansiering plus fler finansiella instrument.

Kommissionären påpekade att de nya förordningarna tillhandahåller fler alternativ och större flexibilitet för de sammanhållningspolitiska instrumenten, vilket gör det möjligt för alla intressenter att dra nytta av fördelar i kostnadseffektivitet, projekt kvalitet, draghjälp och genomförande. För att åstadkomma detta måste vi bevisa att de finansiella instrumentens roll inte är att stödja banker eller finansinstitut utan att stödja investeringar i realekonomin, i sammanhållningen.

Dessa budskap upprepades under deltagandet av Normunds Popen, vice generaldirektör för DG Regio, som underströk vikten av de finansiella instrumenten för sammanhållningspolitiken och nämnde exempel på framgångsrika finansiella instrument. Han lyfte också fram vikten av att utforska deras potential inom stadssektorn, ett viktigt politiskt mål under den nya perioden. Finansiella instrument har en tydlig roll i att stödja investeringarna i stadsmiljön.

Vid evenemanget deltog även Lilyana Pavlova, vice ordförande för EIB, som uttryckte bankens åtagande att fortsätta och utöka sitt stöd till sammanhållningspolitiken via sin utlåning, förvaltning av mandat och rådgivande verksamhet.

Onlinekonferensen var delvis strukturerad i moduler för att göra det möjligt för deltagarna att delta i de sessioner som speglade deras specifika intressen. Finansiella instrument, som

“ Idag stakar vi ut kursen för det kommande årtiondet, vi stakar ut kursen för de nya sammanhållningspolitiska programmen, vi stakar ut kursen för återhämtningen, vi stakar ut kursen för en ny och grönare framtid. Vi måste fokusera på hur vi ska klara av utmaningarna, hur vi ska maximera investeringarna och hur vi ska skapa starkare och mer konkurrenskraftiga regioner. Finansiella instrument kommer att spela en nyckelroll så den här konferensen kunde inte ligga mer rätt i tiden. ”

Elisa Ferreira, EU-kommissionär för sammanhållning och reformer



omfattar lån, garantier, eget kapital och hybridkapital, kommer att fortsätta att vara en viktig leveransmekanism för regional- och stadspolitiska resurser under programperioden 2021–2027.

Med årets titel "Regionalpolitiska finansiella instrument redo att möta EU:s utmaningar" omfattade evenemanget flera horisontella ämnen rörande genomförandet av de finansiella instrumenten:

- En informationssession om den nya föreslagna förordningen om gemensamma bestämmelser och andra viktiga förordningar. Den föreslagna förordningen om gemensamma bestämmelser introducerar flera innovationer som syftar till att förenkla och förbättra samverkans effekterna mellan EU:s olika politiska verktyg.
- En session med experter från GD Energi och GD Regional- och stadspolitik om finansieringen av EU:s renoveringsvåg via finansiella instrument i kombination med investeringsbidrag. Ett renoverat och förbättrat bostadsbestånd i EU kommer att hjälpa till att bana vägen för ett koldioxidreducerat och rent energisystem. Renovering av både offentliga och privata byggnader är avgörande i det här sammanhanget och har lyfts fram i den europeiska gröna given som en viktig faktor för att driva på energieffektiviteten i sektorn. Finansiella instrument i kombination med investeringsbidrag spelar en viktig roll i mobiliseringen av den finansiering som behövs i medlemsländerna.
- GD Regional- och stadspolitik och EIB presenterade sätt för medlemsländerna att förbereda program som är anpassade till finansiella instrument.
- Under den andra dagen ägnades en session åt InvestEU-programmet. Presentationer och en paneldiskussion tillhandahöll information om det rådande läget för InvestEU:s medlemsstatskomponent, produkter och politiska prioriteringar inom ramen för politikområdena för små och medelstora företag samt forskning och innovation (GD GROW och GD RTD presenterade den senaste utvecklingen), omfattningen av gränsbestämningen mellan medlemsstats- och EU-komponenterna, samt synen på inrättandet av en medlemsstatskomponent i två medlemsländer, Polen och Finland.



- Parallella sessioner behandlade finansiella instrument i viktiga sektorer inom den nya fleråriga budgetramen: finansiering av små och medelstora företag och energieffektivitet.

Återigen visade det höga antalet deltagare hur stort intresset är för finansiella instrument och hur ivriga de berörda parterna är att få veta mer om dem.

Europeiska kommissionen (GD REGIO, GD AGRI, GD EMPL och GD MARE) inrättade i samarbete med EIB fi-compass-plattformen för att erbjuda rådgivande tjänster om finansiella instrument inom ramen för EU:s struktur- och investeringsfonder. Den är utformad för att hjälpa förvaltningsmyndigheterna och andra intressenter genom att tillhandahålla praktiska kunskaper och studieverktyg, bland annat i form av personliga utbildningsseminarier och andra evenemang med många möjligheter till nätverkande.

Presentationerna från evenemanget kommer att finnas tillgängliga på [fi compass](https://www.fi-compass.eu). För andra frågor rörande presentationerna vid evenemanget, den nya föreslagna förordningen om gemensamma bestämmelser och InvestEU-programmet, kontakta REGIO-B3-FINANCIAL-INSTRUMENTS@ec.europa.eu ■



fi compass

LÄS MER

<https://www.fi-compass.eu/video/>

[combination-financial-instruments-and-grant](https://www.fi-compass.eu/video/energy-efficiency-housing)

<https://www.fi-compass.eu/video/energy-efficiency-housing>

DEN 18:E EUROPEISKA VECKAN för REGIONER och STÄDER



REGIONS
& CITIES

#EURegionsWeek

Den årliga uppvisningen för städer och regioner når nya höjder online

Trots all osäkerhet på grund av covid-19 slog den 18:e europeiska veckan för regioner och städer återigen deltagarrekorde. Onlineupplagan välkomnade runt 12 000 deltagare och runt 500 digitala sessioner samt en virtuell utställning.

Evenemanget var uppdelat på tre veckor, var och en tillägnad ett tematiskt kluster, och kretsade kring mottot "Starta om.Europa.Tillsammans".

Den första veckan ägnades åt frågan [sätt medborgarna i centrum](#) med arbetssessioner kring ämnen som e-demokrati, gemensamt skapande i offentliga tjänster, företagande och mycket mer.

Den andra veckan, som hade fokus på [sammanhållning och samarbete](#), innehöll det högsta antalet arbetssessioner plus alla politiska höjdpunkter.

Den tredje veckan, som tillägnades ett "grönt Europa", drog igång med öppnandet av Gröna veckan, anordnad av GD Miljö. I programmet utforskades temat grönt Europa med arbets-sessioner om ämnen såsom lokalisering av den gröna given, energieffektivitet och biologisk mångfald.

Årets nyhet, plattformen [Live&Replay](#), innehöll inspelningar av alla sessioner som möjliggjorde ett ännu större deltagande vid evenemanget.



Margaritis Schinas, Europeiska kommissionens vice ordförande, var huvudtalare i det första avsnittet av minidokumentären "Together, we have built Europe"

Evenemanget inleddes med minidokumentären "Together, we have built Europe", en serie i sju avsnitt där EU:s utveckling, sammanhållningspolitikens födelse och dess inverkan på unionen presenteras. Efter varje visning diskuterade två talare (en tidigare EU-representant och en ung medborgare) avsnittet online.



THE EUROPEAN AWARDS FOR INNOVATIVE PROJECTS



ESA BIC

TAKE THE COOL
FOOD CHALLENGE

E-SCHOOLS



SHICC

ENERGY
@SCHOOLTIME IS NOW
FOR CHANGE

Regiostars 2020: Prisutdelningsceremoni



Medborgardialog

"Inspirerande", "upplysande", "givande" var ord som användes av de unga deltagarna i medborgardialogen för att beskriva sessionen, som ägde rum den 12 oktober 2020. En generationsövergripande debatt om hur sammanhållningspolitiken påverkar den yngre generationen hölls mellan unga människor och kommissionären för sammanhållning och reformer Elisa Ferreira.

Tävlingen REGIOSTARS Awards

Sedan 2008 har EU:s bästa sammanhållningspolitiska projekt varje år nominerats till REGIOSTARS Awards av en opartisk jury. I år var kategorierna Smart tillväxt: strukturomvandling för ett smartare Europa, Hållbar tillväxt: cirkulär ekonomi för ett grönare Europa, Tillväxt för alla: kompetens och utbildning för ett digitalt Europa, Stadsutveckling: allmänhetens engagemang för sammanhållna europeiska städer, samt 30 år av Interreg: att stärka de unga genom samarbete över gränserna, vilket också var årets särskilda ämne. Publiken fick också säga sitt genom att rösta på årets publikfavorit.

2020 års upplaga registrerade det högsta antalet bidrag någonsin – 206 – vilket visade på "den här tävlingens växande betydelse där man riktar rampljuset mot bästa praxis inom sammanhållningspolitiken och belönar engagerade projektstödmottagare för deras utmärkta användning av EU-finansieringen i fält", enligt kommissionär Ferreira.

Vinnaren i kategorin Smart tillväxt, som tillkännagavs av kommissionären för ekonomi, Paolo Gentiloni, blev "ESA BIC" från Centro-regionen i Portugal. Priset för hållbar tillväxt, som tillkännagavs av kommissionären för miljö och hav, Virginius Sinkvičius, gick till "Take the Cool Food Challenge" från



Elisa Ferreira (framme till vänster) deltog i medborgardialogen med unga journaliststudenter och deltagare i programmet "At the School of Open Cohesion"

Interreg-programmet Frankrike (Chanel). Vinnaren i kategorin Tillväxt för alla, som fick sitt pris av kommissionären för systerstättning och sociala rättigheter, Nicolas Schmit, blev "E-SCHOOLS" från Kroatien. I kategorin stadsutveckling tillkännagav EU-kommissionens vice ordförande med ansvar för värden och öppenhet, Věra Jourová, det vinnande projektet: "SHICC – hållbara bostäder för inkluderande och sammanhållna städer" som finansieras av Interreg-programmet Nordvästra Europa. Vinnaren i årets särskilda ämne, "30 år av Interreg" som tillkännagavs av kommissionären för innovation, forskning, kultur, utbildning och ungdomsfrågor, Mariya Gabriel, var "ENERGY@SCHOOL" som finansieras av Interreg Centraleuropa. Slutligen tilldelades priset till årets publikfavorit, som tillkännagavs av Europeiska kommissionens chefstalesperson, Eric Mamer, med 8 300 röster till projektet "Time is now for change" från Interreg-programmet Litauen-Polen.



Anastasia Lopez (Österrike) och Francisco Sezinando (Portugal) tog emot sina Megalizzi-Niedzielski-pris till lovande journalister

Medieprogrammet

Trots pandemin vannade sig flera journalister om att personligen närvara vid programmet i Bryssel. Evenemanget behandlades i 733 rapporter från hela EU och även från länder utanför EU.

För andra året i rad sedan Antonio och Bartosz tragiska bortgång i Strasbourg delades ett pris i deras namn ut till två av Europas mest lovande unga journalister. Kommissionären för sammanhållning och reformer, Elisa Ferreira, tillkännagav att vinnarna av 2020 års upplaga av Megalizzi-Niedzielski-priset var Anastasia Lopez från Österrike och Francisco Sezinado från Portugal, som båda har gjort ett fantastiskt arbete hittills i sin karriär som journalister.

Live&Replay

Den här 18:e europeiska veckan för regioner och städer har också utmärkt sig med sin [plattform Live&Replay](#), som gjort det möjligt för alla deltagare och andra som fortfarande är intresserade av att se inspelningarna av sessionerna. Plattformen kommer att fortsätta att vara uppe under ett år. ■

Vi håller nu på att börja förbereda för nästa omgång av det årliga evenemanget, som äger rum 11–14 oktober 2021 (kom ihåg datumen!). Tack vare återkopplingen från deltagarna kommer 2021 års upplaga att röra sig kring fyra teman: miljö, sammanhållning, medborgare och digitala frågor. **Vi ser fram emot att få hälsa er välkomna igen nästa gång!**

MEDIEPROGRAMMET YOUTH4REGIONS

Här kommer ytterligare en artikel som skickats in av en ung journalist som deltagit i bloggtävlingen YOUTH4REGIONS.

Mediaprogrammet Youth4Regions stöder utvecklingen av nästa generations journalister specialiserade inom regionalpolitik. Det uppmuntrar dessa unga européer att kommunicera kring EU-finansierade projekt.



Det handlar om Europas folk

Oktober 2020: Jag har varit fullt sysselsatt den här månaden, har bollat universitetsuppdrag och frilansprojekt, hektiska möten filtrerade av skärmar och ensamma promenader längs stranden.

Men globalt sett gled världen sakta men säkert in i virusets grepp igen och regioner färgades rött på ett färgblint sätt. Ändå kom jag till Bryssel och till Youth4Regions medieprogram 2020. Mer än 20 unga journalister från hela Europa och även utanför kontinenten var där som pressmedlemmar för att täcka den 18:e Europeiska veckan för regioner och städer.

Jag skulle kunna prata om vad jag lärt mig av denna upplevelse, hur stimulerande det var att få förstahandsinformation om framtiden för europeisk journalistik direkt från de media jag konsumerar dagligen, eller spänningen i att utforska mobiljournalistik, att komma ur min trygghetszon när det gäller att skriva.

Jag skulle kunna prata om känslan av att vara vid epicentrumet för den beslutsfattande maskin som jag har velat arbeta för långt innan jag övergick till journalistik. Eller om hur att vara där, bevittna öppenheten hos högt rankade politiker som aktivt lyssnar på ungdomsrepresentanter, och samtidigt se



Marta är en europeisk och italiensk digital journalist som täcker sociala frågor, mänskliga rättigheter och miljö. För närvarande är hon student inom Erasmus Mundus-programmet för journalistik och specialiserar sig på krig och konflikt mellan Danmark och Storbritannien. Hon fick reda på Youth4Regions via djungeltelegrafan och tyckte att det skulle vara ett fantastiskt tillfälle att experimentera med journalistik och den europeiska identiteten.

blygsamheten i att föreslå yrkesverksamma inom media en allians för att göra Europa grönt, digitalt och sammanhängande gav mig hopp och stärkte mitt tidigare åtagande för paneuropeisk solidaritet.

Jag skulle kunna prata om hur överraskad jag blev över att vara på urvalslistan till Megalizzi-Niedzielski-priset eller hur allomfattande besvärligt det är att sitta på en scen och bli berömd för sitt arbete, medan jag är van att stå bakom kameran och jag är för blygsam av mig.



Kommissionär Elisa Ferreira med de två vinnarna (till vänster om henne), tjänstepersoner från kommissionen och de andra finalisterna till Megalizzi-Niedzielski-priset för lovande journalister

Istället kommer detta att handla om människor. Att träffa andra människor än de du bor med under "coronatider" är en sådan givande upplevelse. Promenader runt EU byggnader, även om de var socialt distanserade, var inte längre ensamma – och av uppenbara skäl var de inte vid havet! Men mervärdet av dessa mänskliga kontakter finns i deltagarnas unika egenskaper. Begåvade, engagerade, öppna. Så många kulturella, akademiska, yrkesmässiga bakgrunder, men ändå alla med samma mål: att skapa god journalistik som bekämpar populism och felaktig information och ger fakta, lösningar och hopp. Även om jag är van vid att leva i en internationell miljö, så upphör det aldrig att förvåna mig vad en grupp olika – även om de är lite för "vita" – människor som samlas i ett rum kan åstadkomma.

Vi var tonåringar till folk som närmade sig trettio, och hade chansen att utbyta professionella och personliga erfarenheter, vår syn på världen och effekterna av EU i våra egna regioner. Det som verkligen slog mig mest var dock den brinnande önskan att stödja varandra, vare sig det var genom korrekturläsning av ett stycke eller hjälp med inspelningen av en intervju, "så att du kan fokusera på frågorna".

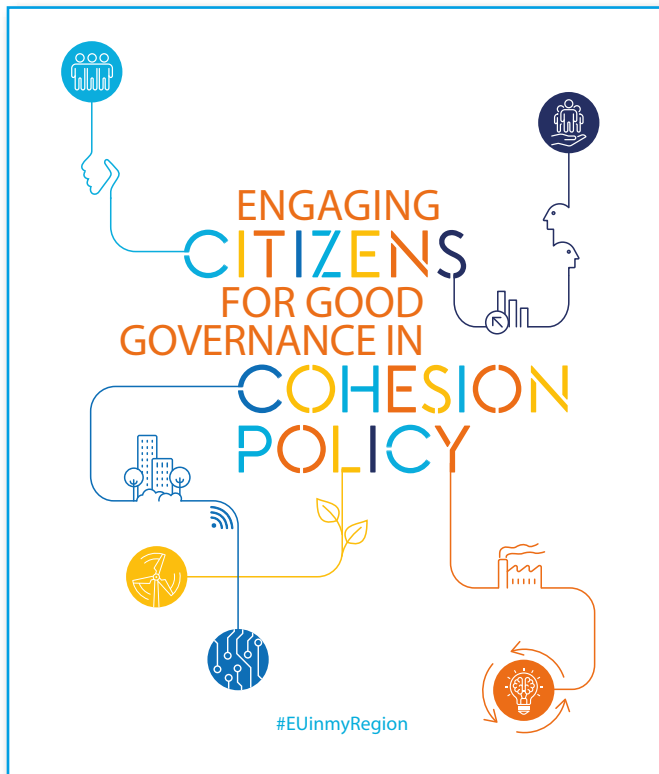
Det är en metafor, en metarepresentation av själva den europeiska drömmen. Att arbeta tillsammans, trots och tack vare våra skillnader.

Jag tog avsked med önskan att återvända, med strävan att förbättra gränsöverskridande samarbeten med ansikten som blev bekanta på lite mindre än en vecka, och övertygad om att om EU har lyckats få oss att känna oss nära varandra som människor i dessa galna tider kommer det att klara ännu större utmaningar. Utöver institutionen och värderingarna, så är EU (till för) riktiga människor. Det är det enda som betyder något i slutet av dagen. ■

Marta Silvia Viganò

Alumn i programmet [Youth4Regions program](#) för unga journalister och journaliststudenter för 2020

Sammanhållningspolitiken arbetar nära tillsammans med och för medborgarna



Ända sedan den grundades har EU:s sammanhållningspolitik arbetat för människor och säkerställt att besluten tas så nära medborgarna som möjligt genom att koda in partnerskap i sitt DNA.

Den har bidragit otroligt mycket till att överbygga ojämlikheter rörande möjligheter, territorium och levnadsvillkor. Den har möjliggjort investeringar för att göra ekonomin mer dynamisk och konkurrenskraftig, skapa jobb av god kvalitet, tillhandahålla kvalitetsutbildning för unga, öka rörligheten och tillgängligheten, skydda miljön och förbättra

levnadsvillkoren i våra städer och samhällen. Mot denna bakgrund är det bara naturligt att det också är den politik som ligger närmast alla EU-medborgare.

Till dags datum har sammanhållningspolitiken sett flera goda exempel på aktivt deltagande från medborgarna, lokalsamhällen och civilsamhället. De lokalt ledda utvecklingsstrategierna (LLU), integrerade territoriella investeringar i städerna, innovativa åtgärder för stadsutveckling och Interreg-samarbetet över gränserna har alla visat hur investeringar i lokal utveckling hänger ihop med intressena och önskningarna hos de människor som drar nytta av dem.

På större skala experimenterar man framgångsrikt i de makro-regionala strategierna och partnerskapen med olika typer av deltagardemokrati.

Innovation är också kraftfull drivkraft för deltagande. EU:s plattform för öppna data för struktur- och investeringsfonderna har gjort sammanhållningspolitiken till den öppnaste investeringspolitiken i modern tid, där man visar både genomförande och resultat. Användningen av öppna data har banat vägen för initiativ inom aktiv medborgargranskning.

Via de så kallade integritetspakterna säkerställer civilsamhällesorganisationer att offentlig finansiering i EU-finansierade projekt är väl ansedd och tillförlitlig, vilket ökar förtroendet både för offentliga upphandlingar och för kvaliteten hos deras resultat. På samma sätt främjade pilotprojektet At the School of Open Cohesion aktivt deltagande från skolelever när det gäller att se till att projekt i deras hemstad eller område levererar de utlovade resultaten. Under 2021–2027 kommer tillgången till information att underlätta deltagandet.



Stärkta band

Genuint och meningsfullt deltagande från medborgarna i sammanhållningspolitiken representerar ett paradigmskifte. Offentliga institutioner som öppnar upp för medborgardeltagande har inget att frukta. Tvärtom kan de bara dra nytta av en förnyad och stärkt relation till dem de är ansvariga inför.

Samtidigt gör möjligheten att delta i viktiga beslut rörande framtiden att medborgarna känner att de har mer makt och ansvar. Det är en klassisk win-win-situation som leder till ett förbättrat styre – det vill säga en förvaltning som folk har förtroende för som skapar möjligheter för berörda parter att delta, större kapacitetsuppbyggnad och lärande och bättre social sammanhållning som underbyggs av ett starkt ägarskap.

Det var därför som kommissionären för sammanhållning och reformer, Elisa Ferreira, sände ett tydligt budskap till medlemsländerna och regionerna vid en högnivåkonferens i februari: "Det är dags att se till att sammanhållningspolitiken arbetar med människorna". Trenden är oåterkallelig och vi har tagit ett steg framåt genom att främja en rad initiativ som redan genomförs, stödja och inspirera både förvaltningsmyndigheter och civilsamhällesorganisationer att göra medborgarna till inte bara stödmottagare, utan även deltagare, problemlösare och beslutsfattare.

Men gemensamt skapande är bara effektivt när det blir ett bestående inslag och ett standardbeteende. Möjligheten att forma en region är både en fördel och ett stort ansvar och medborgarna måste se det som användbart.

Investeringar i vår framtid

Mycket står på spel under de närmaste åren. Vi måste se till att EU-investeringar från den nya långsiktiga EU-budgeten och Next Generation EU stöder den europeiska ekonomins återhämtning efter coronapandemin och ser till att den gröna

och digitala omställningen genomförs. De kommer att hjälpa till att bygga upp ett mer motståndskraftigt samhälle som bygger på solidaritet och gemensamma målsättningar.

För att säkerställa att ingen hamnar på efterkälken måste den rättvisa omställningen bygga på ett genuint och effektivt partnerskap inte bara med de ekonomiska krafterna i de drabbade regionerna, utan det kommer också kräva att lokalbefolkningen är övertygad om dess nytta, särskilt de unga som kommer att skörda frukten av processen.

Konferensen om Europas framtid, en Europaomfattande övning i deltagardemokrati och samtalsdemokrati, kommer bara att dra nytta av att man införlivar de erfarenheter som sammanhållningspolitiken och dess aktörer har dragit samtidigt som man fortsätter att tjäna på att främja medborgardeltagande. Det nära partnerskapet mellan EU-institutionerna, medlemsländerna, regionerna och kommunerna utgör en naturlig ram för den kommande debatten.

Att föregå med gott exempel, stimulera debatten, dela med sig av erfarenheter och lyfta fram fördelarna med att arbeta med människorna kommer att utgöra de bästa bidragen till konferensens mål. Sammanhållningspolitiken är en bred plattform för att engagera EU-medborgarna i kapacitetsuppbyggnad och utveckling av offentliga finansieringsinstrument för Europas framtid. ■

LÄS MER

https://ec.europa.eu/regional_policy/sv/conferences/citizens_good_governance



Miljövänligt beteende finns redan – så vad väntar du på?

Femton unga influencers i sociala medier gav sig iväg på en resa för att träffa människorna bakom banbrytande gröna regionala projekt och öka medvetenheten bland unga européer om hur EU leder insatserna för att hantera klimatkrisen.

Resorna ägde rum mellan oktober och december 2020 som en del av kampanjen Green Trip som startades av Europeiska kommissionens generaldirektorat för regional- och stadspolitik. Målet var att presentera miljöåtgärder för unga européer som ett äventyr och att informera om EU:s gröna giv på ett lättsamt och engagerande sätt. Resan var inriktad på personliga möten med människor som antingen var engagerade i eller drog nytta av befintliga projekt där man främjar en koldioxidsnål ekonomi och bekämpar klimatförändringarna.

Green Trip, som anordnades inom ramen för det kreativa konceptet "Ding Dong! Är du redo för den gröna utmaningen?" riktade sig till unga européer i åldern 16 till 24 år i fem länder, nämligen Belgien, Tyskland, Grekland, Litauen och Portugal.

I varje land reste tre lokala influencers, antingen digitalt eller fysiskt, längs tematiska rutter i sina hemländer.

Mikroinfluencers berättar sina historier

Med tanke på målgruppen, generation Z, identifierades kommunikation genom influencers i sociala medier som det effektivaste sättet att uppnå kampanjmålen. Att ge intrycket av att vara autentisk är viktigt, så de lokala influencers som valts ut hade börjat marknadsföra en hållbar livsstil bland sina följare i sociala medier före resan.

Varje influencer har runt 50 000 följare och de är erkända som så kallade mikroinfluencers. De tenderar att ha en bättre engagemangsgrad och ett större ömsesidigt förtroende och trovärdighet hos sina följare och har valts ut för sin historieberättandeförmåga, för att berätta en historia är det som fungerar.



Resorna

Ding-Dong är ljudet av att någon ringer på dörren, vilket är precis vad deltagarna gjorde under sin #DingDongEU-resa. Under sin resa ringde de på dörren till en rad olika inspirerade projekt och pratade med gröna changemakers inom områden som rörlighet, livsmedel, bostäder, naturbevarande och produktionskedjor. Alla teman byggde på de huvudsakliga politiska områdena inom EU:s gröna giv och har omvandlats till genomförbara och tillgängliga koncept för EU:s medborgare.



Totalt besöktes över 70 initiativ. I fantastiska nationalparker fick våra influencers möjligheten att dokumentera det arbete som görs för att bevara ekologiska tjänster som upprätthåller den biologiska mångfalden och skyddar städerna från översvämningar. De träffade också företagare som är hängivna förespråkare av hållbart och rättvist mode, samt andra som ägnar sig åt upcycling av en hel rad kasserade föremål.

Inom området livsmedelsproduktion, konsumtion och slöseri, besökte deltagarna toppmoderna stadsjordbruksanläggningar, ett forskningscenter som utvecklar växtbaserade alternativ till kött och ett livsmedelsomfördelningscenter som bekämpar livsmedelsslöseriet.

“ Jag känner att jag har fått en energikick och bär med mig så mycket positiv energi från att ha mött alla fantastiska människor som ligger bakom de här gröna projekten. ”

Laurafromthedesert



 A profile card for Laura. It features a photo of her, a map of Belgium, the 'DING DONG' logo, and her name and social media handle.

DING DONG

BELGIUM

LAURA

@laurafromthedesert



“ På den här resan lärde jag mig en miljon saker om hur man kan skydda miljön och ett dussin saker jag aldrig hade lärt mig annars. ”

Angelo_stavr

Sist men inte minst visade flera projekt att utvecklingen av miljövänliga alternativ även kan vara socialt inkluderande.

För att verkligen engagera publiken och för att skapa en inställning av att allt är möjligt avslutades varje influencers resa med att man anordnade en "stor grön utmaning" med nära koppling till det sista EU-finansierade projektet och resans tema. Längs vägen antog deltagarna också flera miniutmaningar som deras följare föreslog, allt från att skapa ett originalrecept med rester från kylskåpet till att samla skräp i parken. Resultaten lades upp på Instagram. Den första portugisiska influencern, Catarina, blev utmanad att bygga sin egen kompost – på bara några timmar. Hennes video hade fått runt 10 000 visningar.





Vad händer nu? Din tur!

Även om resorna är över, så kommer kampanjen att fortsätta att visa upp EU:s åtagande att skapa en grönare världsdelen genom att ompaketera deltagarnas upplevelser i sociala medier. Som vi kan se på de utmaningar som antagits av de europeiska projekten, å ena sidan, och av våra influencers och deras följare, å andra, kan alla bidra till en mer hållbar framtid. Genom att använda hastaggen #DingDongEU på Instagram kan du utmana dig själv, dina vänner, dina familjemedlemmar, eller vem som helst att skaffa mer miljövänliga vanor.

Förändringen börjar nu: hur kan julen göras mer hållbar och vilket är ditt gröna nyårslofte? ■

LÄS MER

[@EUinmyregion](https://dingdong-challenge.campaign.europa.eu/en)

Friskrivning: Influencerresorna ägde rum mellan oktober och december 2020. Tyvärr gjorde covid-19-pandemin att många av våra influencers inte kunde genomföra sina gröna resor fysiskt. Under hela kampanjen övervakades hälsosituationen noga och de gröna resorna ställdes snabbt om till digitala resor när det var nödvändigt.

PROJEKT

PARTNERSKAP FÖR HÄLSO- OCH VÄLFÄRDSINNOVATION I DANMARK

**TOTAL INVESTERING
4 832 215 EURO**

**EU-BIDRAG
2 416 110 EURO**

”Programmet om sundhetsteknologiske tjenester” i den danska regionen Nordjylland för samman privata och offentliga organisationer för att skapa nya produkter och tjänster på området för hälso- och sjukvård samt välfärd. Målet är att förbättra patientvården och minska belastningen på anställda inom hälso- och sjukvård samt för välfärdsleverantörer.

Företagare, företag och kunskapsinstitutioner paras ihop genom programmet för att ta fram lösningar som möter behoven hos både hälso- och sjukvården och leverantörer av sociala tjänster och som kan släppas ut på marknaden. Hittills har 28 projekt tagits fram inom ramen för initiativet, projekt där man utvecklar innovation inom allt från teknik som förbättrar patienternas vårdupplevelse till arbetsbesparande sjukhusutrustning.

Programmet förvaltas av Life Science Innovation North Denmark. Målet för detta Aalborg-baserade partnerskap mellan regionen Nordjylland och dess kommuner, företag samt den högre utbildningen och forskningsinstitutioner i Danmark är att stärka hälso- och välfärdsinnovation och företagsutveckling.

Potentiella samarbetspartner möts vid öppna workshoppar där de delar med sig av behov, idéer och resultat. Hopparade offentliga och privata organisationer kontaktar programmet med idéer för hälso- och sjukvårdsteknik eller tjänster, som man sedan i programmet bedömer för finansiering utifrån lokala behov och innovationens marknadspotential. I projekten utvecklas, testas och genomförs sedan dessa lösningar.

Produkter för marknaden

För närvarande arbetar runt 60 företag med forskningsinstitutioner via ”Programmet om sundhetsteknologiske tjenester”, varav 32 får finansiering för att utveckla nya produkter för marknaden.

Bland dessa finns ett system för att hjälpa läkare att välja rätt antibiotikabehandling för sina patienter, en digital plattform som analyserar bilder av hudytor, ett system för säker förvaring av patienters personliga ägodelar och en robotassisterad teknik som tar bort en del av de tunga lyften när man gör ultraljud.

En höjdpunkt är ett digitalt journalföringssystem som hjälper patienter med Parkinsons sjukdom och deras vårdgivare att hantera behandlingen. Systemet omfattar en app där patienterna kan skriva in sina symtom och den medicin de tar och en digital klocka som registrerar aktivitet och sömnmönster. Tillsammans tillhandahåller dessa detaljerad information som hälso- och sjukvårdspersonal kan använda för att optimera behandlingsplaner.

Förutom värdförbättrande innovationer har programmet som löper fram till 2021 skapat 15 jobb i de 12 projekt som slutförts hittills. De deltagande företagen har avsatt större resurser till innovation inom hälso- och sjukvårdsteknik, ökat sin omsättning och fått ökade exportmöjligheter. ■

LÄS MER

<http://www.lifescienceinnovation.dk/>

PROJEKT

MÅRKNADEN OMFÖRDELAR OSÅLDA JORDBRUKSPRODUKTER TILL UTSATTA GRUPPER

**TOTAL INVESTERING
551 779 EURO**

**EU-BIDRAG
469 012 EURO**

En livsmedelsmarknad i Greklands näst största stad har tagit fram ett system för att distribuera färsk frukt och grönsaker som annars skulle gå förlorade. Livsmedlen delas ut till socialt utsatta grupper och personer som lever under fattigdomsgränsen.

Många frukter och grönsaker som är säkra och näringsrika att äta kan visa sig vara svåra att sälja på grund av ett utseende som vissa kan tycka vara motbjudande. Det kan särskilt bli ett problem för marknads-handlare som säljer färska jordbruksprodukter.

Thessalonikis centrala marknad såg en möjlighet att omfördela dessa osålda produkter. Man gick samman med flera partner, däribland den bulgariska kommunen Borino, för att inleda ett gränsöverskridande projekt med namnet Social Plate.

Mellan april 2018 och januari 2020 tog man i projektet emot 470 ton frukt och grönsaker från marknadshandlare. Under översyn av en kvalitetskontrollansvarig delades produkterna upp i de som var lämpliga för konsumtion och de som inte var det. Av de livsmedel man tog emot, kunde 324 ton räddas och ges till personer som behövde dem.

Volontärer packade om jordbruksprodukterna och skickade dem till lokala sociala organisationer för omfördelning, som färsk eller tillagad mat, till utsatta grupper som hemlösa, arbetslösa och flyktingar. Sjuttio organisationer deltog i omfördelningen, däribland icke-statliga organisationer, samhällsdrivna mataffärer, livsmedelsbanker och kyrkokök.

I projektet ville man också främja en bättre hantering av organiska rester och återanvända alla förpackningar. Ytterligare ett mål rörde utbildning, som tillhandahölls till 30 unga anställda i icke-statliga organisationer.

Start av sociala företag

En projektsamordnare anlätades för att övervaka verksamheten och två unga volontärer deltog som en del av programmet Interreg Volunteer Youth. Insatserna marknadsfördes i hela Thessaloniki, den omgivande regionen och Bulgarien för att engagera allmänheten i sätt att minska livsmedelsslöseriet.

Finansieringen avslutades i december 2019 men projektets arv lever vidare genom ett icke-vinstdrivande socialt företag som har startats i Grekland för att driva vidare verksamheten. Samtidigt som man på andra sidan gränsen, i Bulgarien, hoppas att företaget ska få en franchise så att Social Plates recept för framgång ska kunna upprepas även där. ■

LÄS MER

<https://www.socialplate.eu/>

PROJEKT

INFORMATION DRIVER PÅ ENERGIOMSTÄLLNINGEN I LUXEMBURG

**TOTAL INVESTERING
2 602 769 EURO**

**EU-BIDRAG
1 041 108 EURO**

Samarbete mellan ett nationellt nätverk för hållbar energi och lokala myndigheter hjälper konsumenter i Luxemburg att göra sina hem mer energieffektiva, byta till förnybara energikällor och välja grönare transporter, vilket minskar utsläppen av växthusgaser och sparar pengar.

Projektet "Infopoints myenergy goes digital", som finansieras av Europeiska regionala utvecklingsfonden, delar med sig av de senaste uppgifterna om ekonomiskt stöd för energiminskande hemrenoveringar eller byggprojekt. Man ökar också medvetenheten om energibesparing i hemmet, förnybara energialternativ samt kostnaderna för och klimatpåverkan av olika typer av transporter.

Projektet är ett partnerskap mellan lokala kommuner och Luxemburgs nätverk för den hållbara energiomställningen – myenergy – som omfattar viktiga nationella ministerier tillsammans med handels-, hantverks-, arkitektur- och byggnadsorganisationer samt lokala myndighetsrepresentanter.

Alla dessa organisationer har information som är användbar för medborgare som planerar en renovering, ett byggprojekt eller ett transportinköp. Projektet har tagit fram en app, onlinnehåll och digitala verktyg som förenklar tillgången till uppgifterna, med stöd av personlig hjälp från specialiserade rådgivare i kommunerna.

Grönt och digitalt stöd

Ett fokusområde inom projektet är det betydande stöd som Luxemburgs nationella och lokala myndigheter tillhandahåller för att införliva energibesparande funktioner eller teknik som

bygger på förnybar energi i renoverade eller nya byggnader. Mobilappen Myrenovation simulerar snabbt hur mycket stöd som finns tillgängligt för det planerade arbetet och vägleder de sökande genom finansieringsansökningsprocessen. I appen finns även ytterligare råd som omfattar förhandsfinansiering, eftermodifiering för hållbar energi och hållbar rörlighet.

För tillgång till information på nätet har Infopoints myenergy goes digital skapat webbplatsen Myenergy och en innehållsplattform för kommunerna. Webbplatsen innehåller uppgifter om energibesparingar i hemmet, tillsammans med neutrala uppgifter om energikällor och transportsätt för att hjälpa medborgarna att minska utsläppen, spara energi och skära ner på sina totala kostnader för uppvärmning, el och resor.

Beräkningsverktyg för ekonomiskt stöd finns också tillgängliga på webbplatsen, tillsammans med verktyg för att förenkla förvaltningen av ett projekt, såsom formulär för att boka ett möte med en energirådgivare, rapporter, en renoveringschecklista och uppgiftsövervakningsverktyg.

Ytterligare möjligheter att digitalisera myenergys tjänster håller på att utredas för att stödja klimatvänliga val. Samtidigt uppmuntrar man i projektet en bredare omställning till en mer koldioxidsnål ekonomi eftersom man driver på arbete för personer som är aktiva inom hållbart byggande, energi och transport samtidigt som man ökar energiexpertisen hos de kommunanställda. ■

LÄS MER

<https://www.myenergy.lu/>

PROJEKT

HÅLLBAR MUSEIRENOVERING
PÅ MALTATOTAL INVESTERING
9 147 872 EUROEU-BIDRAG
7 318 298 EURO

En historisk byggnad i Maltas huvudstad Valetta har rustats upp för att tillhandahålla ett nollenergihem för landets nationella konstsamling, tack vare Europeiska regionala utvecklingsfonden. Renoveringarna sparar energi och vatten, samtidigt som ett unikt kulturarv anpassas till 2000-talet.

En positiv anpassning av 1700-talsbyggnaden Auberge d'Italie har förbättrat användningen av utrymmet så att den kulturminnesmärkta byggnaden kan inrymma nya Mużew Nazzjonali tal-Arti eller Malta National Community Art Museum, (MUŻA).

Moderna tillägg säkerställer att besökarna kan uppskatta konstverken i energieffektiv bekvämlighet. Sekundära dubbla fönsterglas bevarar originalfönstren samtidigt som man förbättrar isoleringen. Ett isolerande lager som lagts till i taket ger ytterligare skydd mot värmeförlust. Taket har också solcellspaneler som genererar ren, förnybar energi till byggandens drift och belysning.

Intelligenta system inne i byggnaden säkerställer ytterligare energibesparingar. Ett byggnadsförvaltningssystem övervakar uppvärmningen och luftkonditioneringen, som anpassas efter antalet personer som upptäcks av de sensorer som finns installerade i hela byggnaden. Dagsljuset kompletteras av LED-lampor som styrs av en central dator som även justerar ljusintensiteten i rummen efter hur mycket aktivitet som de särskilda sensorerna upptäcker.

Bevarande av resurser

Tekniken är utformad för att fungera i harmoni med den historiska byggnadens originalutformning i syfte att minska museets miljöavtryck.

De tjocka kalkstensväggarna håller museet svalt på sommaren och varmt på vintern, vilket minskar behovet av artificiell uppvärmning och nedkylning. En stor central innergård, som används som ett eget utrymme, tillhandahåller naturligt ljus och ventilation till gallerierna i de omgivande rummen. Regn som samlas i originalvattencisternerna leds till museets toaletter, så att man kan spara på östatens dyrbara vatten. Slutligen sparar återanvändningen av en historisk byggnad material som annars skulle behövt användas för att bygga en ny byggnad.

Specialister på olika områden, såsom historiker och byggnadsingenjörer, samarbetade kring renoveringen och skapade ett modernt, koldioxidsnålt museum där man respekterar och delar med sig av den lokala kulturen både nationellt och internationellt.

Byggnaden har fått erkännande från konstkritiker och arkitekter som ett exempel på god praxis när det gäller upprustning och har visat sig vara populär hos konstälskare. Året efter den officiella invigningen av den renoverande byggnaden i december 2018 besökte över 5 000 personer MUŻA. ■

LÄS MER

<https://heritagemalta.org>

KALENDARIUM

28–29 JANUARI

Belgrad (RS)

Eusair-forumet

1–5 MARS

Online

Veckan för makroregionala strategier

17–18 JUNI

Porto (PT)

9:e konferensen om utvärdering av EU:s sammanhållningspolitik

11–14 OKTOBER

Brüssel (BE)

Europeiska veckan för regioner och städer

10–11 DECEMBER

Marseille (FR)

Alpint forum

RÄTTSLIGT MEDDELANDE

Varken Europeiska kommissionen eller någon person som agerar på kommissionens vägnar är ansvarig för hur följande uppgifter kan komma att användas.

Luxemburg: EU:s publikationsbyrå 2020

PDF: ISSN 1725-8170 KN-LR-20-004-SV-N

© Europeiska unionen, 2020

Kopiering tillåten med angivande av källan.

Kopiering av dokument från Europeiska kommissionen regleras av beslut 2011/833/EU (EUT L 330, 14.12.2011, s. 39).

För all användning eller vidare spridning av delar som inte ägs av Europeiska unionen kan tillstånd behöva sökas direkt från respektive upphovsrättsinnehavare.

Denna tidning är tillgänglig online på 22 språk på:

http://ec.europa.eu/regional_policy/sv/information/publications/panorama-magazine/

Innehållet i detta nummer slutfördes i december 2020.

FOTOGRAFIER (SIDOR):

Omslag: © Europeiska unionen

Sida 3: © Europeiska unionen

Sida 4: © EU:s tyska ordförandeskap

Sida 5, 6: © Europeiska unionen

Sida 8: © Europeiska unionen

Sida 18: © Interreg IPA CBC Bulgarien-Serbien

Sida 19, 20: © Inter Ventures

Sida 21: Högst upp © Kommunen Woensdrecht;

Längst ned © Den ekonomiska styrelsen i Arnhem-Nijmegen

Sida 22: © Sjukhuset i Cerdanya

Sida 25: 01 © iStock/fbxx; 02 © iStock/MasterLu;

03 © iStock/Sami Auvinene; 04 © iStock/LeoPatrizi;

05 © iStock/wsfurlan; 06 © iStock/Rodrigo Blanco;

07 © iStock/diegograndi; 08 © iStock/Lisa Marie

Sida 26: © iStock/BrasilNut1

Sida 29, 30, 31: © Europeiska unionen

Sida 32: © Marta Silvia Viganò

Sida 33: © Europeiska unionen

Sida 38: Uppe © iStock/krugli; Nere © iStock/Giorgos Kristotakis.

Sida 41: © iStock/metamorworks

Sida 42: © iStock/SDI productions

Sida 43: © iStock/sl-f

Sida 44: © iStock/Marvod

HÅLL DIG UPPKOPPLAD



ec.europa.eu/regional_policy
cohesiondata.ec.europa.eu



@EUinmyRegion



EUinmyRegion



[flickr.com/euregional](https://www.flickr.com/euregional)



EUinmyRegion



EUinmyRegion



ec.europa.eu/commission/commissioners/2019-2024/ferreira_en
[@ElisaFerreiraEC](https://twitter.com/ElisaFerreiraEC)



Europeiska unionens
publikationsbyrå

Europeiska kommissionen
Generaldirektoratet för regional- och stadspolitik
Kontaktperson – Agnès Monfret
Avenue de Beaulieu/Beaulieulaan 1 – B-1160 Bruxelles/Brussel
E-post: regio-panorama@ec.europa.eu